

**Wir lieben Eislaufen!**

**Eisstadion Mellendorf**  
ARS ARENA

14662701\_002623

# W E D E M A R K E C H O



für ein schönes Wochenende

59. Jahrgang / Nr. 39 · Sonnabend, 30. September 2023

Telefon: (05 11) 9 73 66 35

**Geänderte Öffnungszeiten**  
25. Sept. bis 28. Okt.  
Montag – Samstag  
9 – 14 Uhr  
nachmittags geschlossen

**BORGAS**  
Erlebnispflanzerei  
Brelinger Str. 11 · Mellendorf  
www.borgas-oase.de

14566101\_002623

**LEGA** WEIL WIR ES KÖNNEN!!!  
Grün ist Leben

**DER VERANTWORTUNG VON DER SCHIPPE SPRINGEN... WINTERDIENST BUCHEN!**

LEGA Gartenservice GmbH  
Wennebosteler Kirchweg 30  
30900 Wedemark  
Tel. 05130-5851414  
www.lega-garten.de

14568901\_002623

## Gewinnen Sie Tickets für die Infa!

14. Oktober: Erlebnis- und Einkaufsmesse öffnet ihre Türen

Hannover. Am 14. Oktober beginnt mit der Infa die größte Erlebnis- und Einkaufsmesse in Deutschland – und Sie können mit ein bisschen Glück Karten gewinnen. Mehr als 700 Aussteller – und damit 30 Prozent mehr als im Vorjahr – präsentieren dann auf dem Messegelände in Hannover Produkte und Ideen.

In insgesamt sieben Themenwelten geht es um Beauty- und Bastelangebote, Weihnachtsdekoration, Innovationen aus dem Baubereich und Lifestyle-Ideen. Insgesamt können Besucher und Besucherinnen auf 60.000 Quadratmetern flanieren.

Darüber hinaus setzt die Infa in diesem Jahr auf ein umfangreiches Rahmenprogramm, das unter dem Motto „Musik verbindet“ steht. Auf insgesamt fünf Bühnen gibt es täglich einen täglichen Mix aus Musik, Tanz, Talk und Show. Neu ist die Beauty&Wellness-Bühne in Halle 20, auf der Influencerin Luisa Verfürth täglich zu Talks,



Die Infa erfreut sich Jahr für Jahr großer Beliebtheit bei Jung und Alt.

Foto: HAZ-Archiv

Tanz und Show rund um die Themen Mode, Beauty und Gesundheit einlädt. Die Messe läuft bis zum 22. Oktober und ist jeweils von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Tickets kosten von Montag bis Freitag zwischen 12 und 14 Euro, am Wochen-

ende 14 bis 16 Euro. Aber mit etwas Glück können Sie gemeinsam mit einer Begleitperson kostenlos über die Infa schlendern.

Wir verlosen 5x2 Tickets für die Messe, und das Mitmachen ist ganz einfach: Scannen Sie den hier

abgebildeten QR-Code ein und melden Sie sich bis zum 11. Oktober 2023 für das Gewinnspiel an. Aus allen Teilnehmern werden die zehn Gewinner ermittelt. Wir wünschen viel Glück und viel Spaß auf der Infa!

### Entkusseln

Resse. Entkusseln fürs Klima – Pflegeeinsatz am Moorerlebnispfad in Resse: Treffpunkt ist der Parkplatz am Moorerlebnispfad, Osterbergstraße 37 in Resse. Termin: Sonnabend, 7. Oktober, 10 bis 14 Uhr. Wetterfeste Kleidung, festes Schuhwerk und Handschuhe sind notwendig, eventuell auch Gummistiefel. Wer hat und möchte, kann eigenes Werkzeug wie Spaten, Grabegabel, Baumsäge, Astschere, Beil, Wiedehopf und so weiter mitbringen. Es wird um Eigenverpflegung gebeten.

**bauSpezi E.MARKS**

**HEIZÖL?**  
Dann E.MARKS – wir bringen Wärme ins Haus!  
Johannisgraben 2  
30900 Wedemark-Bissendorf  
☎ (05130) 9 78 30

7716401\_002623

**Wedemarker LAND MARKT**  
Qualität und Frische direkt vom Land

Jeden Donnerstag  
von 14:00 bis 18:00 Uhr  
auf dem Amtshof in Bissendorf

wedemaerker-landmarkt.de

8423201\_002623

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80  
E-Mail:  
service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de

**2-Rad Krüger** Sei nicht RADLOS. Komm zu uns!  
Ihr Boxenstop in Langenhagen

**Ihr Gazelle Store in LGH!** Seit 75 Jahren

„Medeo T10“ „Avignon C380“ „Eclipse C380“ „Arroyo C5“

OKTOBER AKTION  
100-EURO-GUTSCHEIN beim LEASEN eines GAZELLE E-BIKES über

lease a bike  
Wir sind offizieller Partner!

Walsroder Straße 141 · 30853 Langenhagen · 0511/738047  
Di. – Sa. von 9 – 13 Uhr und Di. – Fr. von 14 – 18 Uhr · montags geschlossen  
www.zweirad-krueger.de

10928401\_002623

**PINC Apotheken** Pharma IN the City

**15% Rabatt**  
auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.

Gültig im Oktober/November.

SONNEN APOTHEKE Lister Melle 13 (Wolfskeppelplatz)  
Die Ernst-August-Apotheke by Dr. Twissler Kamerarsch 14 (Krippe, gegenüber von PKC) Nikola-Straße/Pharlie-Prinzenstraße 20 (1/2-Bahn am Kröpcke)  
ROSEN APOTHEKE LAVENSTRASSE 6 (ECKE SCHIFFBRÄNNEN) Georgstraße 16  
EUROPA-APOTHEKE Georgstraße 16

8500403\_002623

**Fernsehkummer Wussow's Nummer**  
Inh. Rainer Hausmann

☎ (05130) 2155

**Guten Service bekommen Sie nur offline!**

Mellendorf · Wedemarkstraße 38

11133401\_002623

**Kompetent in Holzheizungen** seit 1975

**Standvoß**  
Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz  
Aueweg 12 · 30900 Wedemark-Mellendorf  
Telefon (0 51 30) 6 07 10 · www.standvoss.de

19407401\_002623

**Lüders** Wir ♥ Lebensmittel.

**JEDEN DIENSTAG 20% AUF WURST AUS DER FRISCHETHEKE**

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

14765901\_002623

**MUSTERTEILE VERKAUF**

Freitag, 06.10.23 14-19 Uhr  
Samstag, 07.10.23 11-14 Uhr

Messehalle der Brandboxx Hannover  
Bayernstr. 3, Langenhagen-Godshorn  
Markenschnäppchen: Fashion, Schuhe, Wäsche, Kids, Accessoires

24460001\_002623

**LAGER-VERKAUF**

bis zu **70% Rabatt**

Mo.-Fr. 10-18 Uhr  
Sa. 9-16 Uhr

Gabor  
bugatti  
adidas  
nike  
Tamaris  
superfit.  
SKECHERS

**KIENAST** UNTERNEHMENSGRUPPE  
In der Wedemark · Gewerbegebiet Gailhof  
direkt an der A7 · Abf. Mellendorf

20350701\_002623

**INFO: Die Praxis für Kinder- und Jugendlichenpsychotherapie**  
**Brigitte Rexing**  
 An der Kaisereiche 2  
 29690 Schwarmstedt  
**hat eine neue Telefonnummer:**  
**(0 50 71) 74 69 833**  
 PraxisRexing@web.de

## Notfall-Nummern

Polizei		110
Feuerwehr/Rettungsdienst		112
Krankentransporte: Region Hannover	(0 5 11)	1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf	(0 51 30)	97 70
Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst		11 6 117
Giftinformationszentrum-Nord	(05 51)	1 92 40
Zahnärztl. Notdienst	(05 11)	31 10 31
Tierärztl. Notdienst		
30.09./01.10.: Dr. Meike Does, Langer Acker 15a, Bissendorf	(05130)	5864685
03.10.: Dr. Susanne Bettenburg Schulstraße 2, Burgwedel	(05139)	70 67 00

## Apotheken-Notdienst

**Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages**

<b>Sonnabend, 30.09.:</b> Rats-Apotheke Mellendorf, Hellendorfer Kirchweg 14	(0 5130)	4 00 57
<b>Sonntag, 01.10.:</b> Elzer Apotheke, Elze, Walsroder Straße 20	(0 5130)	37 66 190
<b>Montag, 02.10.:</b> Delphin-Apotheke Isernhagen NB, Am Ortfelde 65,	(0 511)	77 54 74
<b>Dienstag, 03.10.:</b> Oliven Apotheke Krähenwinkel Langenhagen, Eichstraße 5	(0 511)	77 67 73
<b>Mittwoch, 04.10.:</b> Elisabeth-Apotheke Langenhagen, Walsroder Straße 125	(0 511)	73 23 28
<b>Donnerstag, 05.10.:</b> Herz-Apotheke Langenhagen, Erich-Ollenhauser-Straße 1	(0 511)	12 33 26 60
<b>Freitag, 06.10.:</b> Birken-Apotheke Burgwedel-Wettmar, Hauptstraße 62	(0 5139)	89 58 12

## Rat und Hilfe

<b>Kinderärztliche Notfallambulanz</b> auf der Bult	(05 11)	81 15-33 00
<b>Gemeindeverwaltung Wedemark</b>	(0 51 30)	5 81-0
<b>Bauhof nach Dienstschluss</b> werktags bis 22 Uhr; sa., so, feiertags v. 7-22 Uhr	(01 72)	4 39 79 21
<b>Störung bei Abwasserbeseitigung</b>	(0 15 20)	9 38 68 70
<b>Störungs-Nr. Avacon AC</b>		
Strom	(08 00)	0 28 22 66
Gas	(08 00)	4 28 22 66
<b>Wasserverband Garbsen-Neustadt</b>	(0 51 37)	8 79 90
<b>Wasserverband Nordhannover</b>	(0 51 39)	80 78 00
<b>Kinder- und Jugendtelefon (Freecall)</b>	(08 00)	1 11 03 33
<b>Deutscher Kinderschutzbund</b>		
Ortsverband Wedemark	(0 51 30)	37 74 07
<b>Weisser Ring</b>		
Hilfe für Kriminalitätsopter	(0 51 01)	5 82 42
<b>Beratungsstelle gegen sexuellen</b> <b>Missbrauch von Kindern und Jugendlichen</b>		
Region Hannover	(05 11)	61 62-21 60
<b>Elternschule</b> (Beratung, Austausch, und Schulung für Eltern)		
Kostenfreie Sprechstunde (Mo. 10 bis 12 Uhr)	(0 51 30)	5 86 44 41
<b>Lebensberatungsstelle</b>		
Burgwedel, Isernhagen und Wedemark	(0 51 39)	89 28 28
<b>Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark</b>		
Burgwedel, Auf dem Amtshof 3	(0 51 39)	9 70 34 31
<b>Senioren- und Pflegestützpunkt Nord</b>		
Ostpassage 11 in 30853 Langenhagen		
SPN.Nord@region-hannover.de		
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15 bis 12 Uhr, Mo. 13 bis 16 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr	(05 11)	7 00-2 01-20

### Suchtberatung

Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf  
bei Alkohol- und Suchtkrankheiten  
Mo. 19 bis 21 Uhr, Nebenräume MZW Halle  
(0 51 30) 95 40 25 oder (0 51 39) 71 89

### Anonyme Alkoholiker

Kontakttelefon (0 51 30) 92 55 69  
**Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst**  
 freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden  
 und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr,  
 in der Region und der Landeshauptstadt,  
 Podbielskistraße 168 (05 11) 30 03 34 70

### Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder,

**Jugendliche und deren Familien der Region Hannover**  
 montags bis donnerstags 9 bis 15 Uhr,  
 freitags 9 bis 12.30 Uhr (05 11) 61 62 65 35  
 E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de

### Ärztlicher Notdienst für Soldaten

Sanitätszentrum Hannover (05 11) 67 83-35 12  
**Jobcenter f. d. Wedemark**  
 Großburgwedel, Rathausplatz 3 (0 51 39) 99 42-0

## Müllabfuhr verschiebt sich

### Tag der Deutschen Einheit

Langenhagen/Wedemark. Am Tag der Deutschen Einheit, Dienstag, 3. Oktober, holt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) keine Abfälle und Wertstoffe ab. Durch den Feiertag verschieben sich die Abfuhrtermine jeweils um einen Tag nach hinten. Das betrifft Rest- und Bioabfälle ebenso wie Papier oder im Stadtgebiet auch die Gelben Tonne. Die Dienstagstour fährt aha am Mittwoch (4. Okto-

ber), die Mittwochstour am Donnerstag (5. Oktober) und fortlaufend so weiter bis Sonnabend (7. Oktober). aha bittet darum, die Abfälle und Wertstoffe erst am Nachhol-Abfuhrtag bis 6 Uhr an den Fahrbahnrand zu stellen. Die Wertstoffhöfe und Deponien bleiben am 3. Oktober geschlossen. Auch das Servicetelefon sowie die Gebührenhotline sind nicht besetzt.

## Tickets jetzt erhältlich

Premiere: „zeit.strudeln“ am 14./15. Oktober

Mellendorf. Die Premiere des diesjährigen Probestückes „zeit.strudeln“ steht bevor. Das Ensemble, bestehend aus engagierten Bürgerinnen und Bürgern, hat unter der Regie von Klaus Michalski eine einzigartige kreative Reise unternommen, um dieses außergewöhnliche Theatererlebnis zu gestalten. Inspiriert von der Vielschichtigkeit des Zeitbegriffs haben die talentierten Laienschau-spielerinnen und -schauspieler Charaktere entwickelt, Szenen kreiert und sowohl Monologe als auch Dialoge geschrieben. Das Ergebnis ist ein fesselndes Theaterstück, in dem unterschiedliche Figuren aufeinandertreffen, von denen jede eine ganz individuelle Wahrneh-

mung von Zeit hat. Die Premiere findet statt am Sonnabend, 14. Oktober, um 20 Uhr in der Grundschule Mellendorf. Für all jene, die diesen besonderen Abend nicht verpassen möchten, gibt es eine zweite Vorstellung am Sonntag, 15. Oktober, um 16 Uhr. Karten sind bei den bekanntesten Vorverkaufstellen oder online über www.adticket.de für 15 Euro (zuzüglich Gebühr ADticket) erhältlich.

Die Aufführung wird live von dem Vokalkünstler und Musiker Edgar Wendt begleitet. Die kreativen Kostüme und das sehr beeindruckende Bühnenbild wurden von Elisabeth Benning gestaltet und tragen zur visuellen Pracht dieses Stückes bei.

## Lydia, die Purpurhändlerin

Kindermusical in St. Martini-Kirche Brelingen

Brelingen. Das Musical „Lydia, die Purpurhändlerin“ von Andreas Müksch und Barbara Schatz nimmt die Besucher mit in das antike Philippin in Makedonien (Griechenland). Lydia, ehemals von den Römern versklavt, leitet in Philippin das Purpurgeschäft ihres verstorbenen Herrn und gelangt so zu Ansehen und Reichtum. Doch bis es so weit ist, hat sie mit Neid, Intrigen und Missgunst zu kämpfen. Als Paulus in Philippin wirkt, nimmt sie ihn und seinen Gefähr-

ten Silas in ihr Haus auf. Sie ist beeindruckt von der Botschaft über Gottes Liebe und lässt sich taufen. Es entsteht die erste christliche Gemeinde auf europäischem Boden. Gespielt und gesungen wird die Geschichte vom Kinderchor St. Martini Brelingen, begleitet von einem Instrumentalensemble. Die Leitung hat Maren Eikemeier.

Der Eintritt ist frei. Termin ist am Sonnabend, 7. Oktober, um 17 Uhr in der Brelinger St. Martini-Kirche.



Der Brelinger Kinderchor wird bei der Aufführung von einem Instrumentalensemble begleitet.

## Auf ein Wort

„Herr von Ribbeck auf Ribbeck im Havelland, Ein Birnbaum in seinem Garten stand, und kam die goldene Herbsteszeit und die Birnen leuchteten weit und breit“, diese Zeilen des Gedichtes fielen mir im Dialog mit meinen Kindern wieder ein. Mein großer Sohn voller Neugier wollte wissen, wie es weiter geht, aber ich musste passen. Es fiel mir einfach nicht ein. Die ersten Zeilen sind in meinem Kopf und begleiten mich in diesen Tagen, die Sonnenblumen leuchten im Sonnenschein, der tiefstehenden Sonne in allen Gärten. Da ist sie die goldene Herbsteszeit.

Seit Monaten springen die Kinder um den Birnenbaum im Garten und warten darauf, dass die Früchte endlich reif werden und nun so ganz langsam fangen die Birnen an zu leuchten im Garten. Bald kann geerntet werden. Eine wunderbare Zeit. Die Ernte einfah-



Anne Basedau,  
Kirchenkreisjugendwartin

ren. Das Hegen und Pflegen wandelt sich in einen wunderbaren Geschmack im Mund. Sie lassen sich die Birne schmecken. Eine ganz wunderbare Zeit. Die Kastanien fallen von den Bäumen und ich beobachte gegenüber auf der Straße, wie Menschen plötzlich angezogen von dem Glanz der

## Gottesdienste

<b>Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf</b>		
Sonntag, 01.10.	10.00 Uhr	Gottesdienst m. Landfrauen und Posaunenchor mit Taufe
<b>Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata</b>		
Sonntag, 01.10.	11.00 Uhr	Heilige Messe
Freitag, 06.10.	9.00 Uhr	Heilige Messe
<b>Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf</b>		
Sonntag, 01.10.	11 Uhr	Gottesdienst für Groß und Klein
<b>Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6</b>		
Sonntag, 01.10.	10.00 Uhr	Gottesdienst
<b>Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen</b>		
Sonntag, 01.10.		Erntedank-Gottesdienst
<b>Ev.-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen</b>		
Sonntag, 01.10.	14.00 Uhr	Gottesd. zum Erntedank mit FFW-Musikzug und Kirchenchor
		Gottesdienst aus Elze: Radiokirche UKW 95,1
<b>Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf/Abbensen</b>		
Sonntag, 01.10.	10.00 Uhr	Helstorf Gottesdienst

## Repair-Café

Mellendorf. Das Repair-Café findet am Sonnabend, 7. Oktober, in Mellendorf statt. Im Mehrgenerationenhaus am Gilborn 6 werden in der Zeit von 14 bis 17 Uhr von Fachleuten defekte Geräte begutachtet und, wenn dies möglich ist, repariert. Die Reparaturen werden kostenlos ausgeführt, lediglich Verbrauchsmaterial und Ersatzteile werden zum Selbstkostenpreis berechnet. Kontakt, Infos und Nachfragen bei Bernd Wilts, Mobil-Telefonnummer (0172) 4 15 32 17 oder unter bernd.freerk.wilts@t-online.de.

## Scorpions gegen Eisbären

Mellendorf. Mit den Hammer Eisbären empfangen die Scorpions am morgigen Sonntag, 1. Oktober (ARS Arena, 19 Uhr), den direkten Tabellennachbarn. Am Freitag, 6. Oktober, steht um 20 Uhr das erste Derby gegen die Hannover Indians auf dem Programm.

## Finissage

Bissendorf. Die aktuelle Ausstellung „Wald – im Detail – Farbstift und Bleistift auf Papier“ der hannoverschen Künstlerin Rosemarie Würth endet am kommenden Sonntag, 1. Oktober. Der imago Kunstverein Wedemark lädt herzlich ein, zur Finissage von 15 bis 17 Uhr und zum Gespräch mit Rosemarie Würth im Bürgerhaus in Bissendorf vorbeizuschauen. Der Eintritt ist frei.

## Pflegestützpunkt

Mellendorf. Der Senioren- und Pflegestützpunkt Nord bietet am Donnerstag, 5. Oktober, in der Zeit von 10 bis 12 Uhr eine Sprechstunde im Mehrgenerationenhaus, Gilborn 6, in Mellendorf an.

## 5.000 Euro Schaden

Mellendorf (wal). Ein Unbekannter hat vor einer Kindertagesstätte in Mellendorf drei Autos von Eltern während der Bring- und Holzeit mutwillig beschädigt. Der Audi A3, der VW Tiguan und der Opel Astra standen am Freitag, 22. September, zwischen 8.30 und 15.30 Uhr jeweils kurzzeitig auf dem Parkplatz vor der „Kitamitu“ an der Straße Ortsriede. Der Täter zerkratzte mit einem spitzen Gegenstand jeweils den Fahrzeuglück im hinteren rechten Bereich der Wagen. Da teilweise mehrere Karosserieteile beschädigt wurden, setzt die Polizei den Schaden mit mindestens 5.000 Euro an. Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizei Mellendorf unter Telefon (05130) 97 70 zu melden.

## „Goldene Herbsteszeit“

frischen Kastanien die Taschen mit diesen besonderen Schätzen füllen. Das ist der Zauber des Herbstes. Angesteckt von der Neugier meines Sohnes, suche ich das Gedicht raus und lese es. Eine Stelle erinnerte ich direkt wieder: „So klagten die Kinder. Das war nicht recht – Ach, sie kannten den alten Ribbeck schlecht“. Schon damals zur Schulzeit musste ich über diese Wendung im Gedicht schmunzeln. Herr von Ribbeck hatte vorgesorgt und sich eine Birne ins Grab legen lassen. So wuchs der Birnenbaum und noch viele Jahre später gab es Birnen für alle Kinder.

Welche Schätze des Herbstes den Weg in Ihre Tasche finden, wissen sie selbst am besten. Herrn von Ribbecks Freude am Geben wünsche ich Ihnen und mir in dieser goldenen Herbsteszeit.

Anne Basedau,  
Kirchenkreisjugendwartin

## IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonntags

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Björn Franz

Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:**  
redaktion@langenhagener-echo.de  
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

### Zustellung:

WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**Zz. gültige Preisliste Nr. 48 vom 1.1.2023**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
jeweils Mittwoch 16 Uhr

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de  
Tel.: (05 11) 973 66 35



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckergebnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

# 29. Kartoffelfest in Wennebostel

## Drei Tage lang dreht sich auf dem Hof Söder alles um die tolle Knolle



Auch in diesem Jahr rechnen die Veranstalter des Kartoffelfestes wieder mit weit mehr als 1.000 Besuchern. Archivfotos: A. Wiese

Wennebostel (awi). Vom 6. bis 8. Oktober steht die Kartoffel auf dem Hof von Landwirt Kai Söder in Wennebostel wieder im Mittelpunkt. Gemeinsam mit Kai Riedel von der Fleischerei Riedel in Langenhagen und Lutz Bähre vom Veranstaltungsprofi Bären-Stark in Garbsen stellen Kai Söder und

seine Schwester Janin Schwägerl das 29. Kartoffelfest auf die Beine. Los geht es am Freitagabend ab 19 Uhr mit einem Schlagerabend mit DJ Quinti. Der Eintritt kostet fünf Euro. „Wir mussten uns für diese Lösung entscheiden, um einen erfahrenen Sicherheitsdienst engagieren zu können“, so Janin

Schwägerl. Der Einlass zum Schlagerabend ist kompromisslos erst ab 18 Jahren erlaubt. Am Sonntagabend und Sonntag, jeweils ab 11 Uhr sind dann Jung und Alt zum traditionellen Kartoffelfest mit Bauern- und Kunsthandwerkermarkt eingeladen. Dabei dreht sich alles um die tolle Knolle: Am Freitagabend gibt es sie als Pommes frites mit Bratwurst und Bratcurry als ergänzendes Angebot zum Burger-Foodtruck. An den nächsten beiden Tagen fährt die Fleischerei Riedel dann groß auf: Kartoffelsuppe und Kartoffeln mit Grünkohl, Bratkartoffeln mit Pfannenschlag oder Sülze, Kartoffelpuffer, Spanische Kartoffeln mit Quark und Lachs – die Auswahl ist riesig. Die Crêperie on tour ist an allen drei Tagen mit Crepes und Galettes vor Ort, ebenso der Eiswagen von Dal Cin. Am Sonntagabend und Sonntag gibt es im Kaffeegarten Kaffee und Kuchen, dabei kann man wieder der Musik von Karsten Scholz lauschen. Am



Die Kartoffel steht im Mittelpunkt aller kulinarischen Köstlichkeiten an diesem Wochenende. Bratkartoffeln gibt es beispielsweise zu Rinderwurst und Sülze.

ANZEIGE



### Unser Mittagstisch

von Di. 03.10. bis Fr. 06.10.2023  
in der Zeit von 10.30 Uhr bis 14.00 Uhr  
Samstag von 07.30 - 12.00 Uhr  
Fleisch-, Wurst- und Grillwaren

**Di.:** Schönen Feiertag! Wieder da! Schlesische Weißwurst  
**Mi.:** Gyrosgeschnetzeltes mit Butterreis und Krautsalat..... **Port. 8,80 €**  
**Do.:** Kohlrouladen mit Salzkartoffeln und Dessert..... **Port. 9,00 €**  
**Fr.:** Fleischkäse mit Salzkartoffeln und Schmorzwiebeln ..... **Port. 8,70 €**

Kurze Straße 6 · 30900 Wedemark-Bissendorf  
[www.fleischerei-klemm.de](http://www.fleischerei-klemm.de) · Telefon (05130) 73 92

## Altgoldankauf

- Wir kaufen Ihr Altgold -  
Schmuck, Zahngold, Münzen

goldschmiede-wiek.de  
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477



## NEU in Langenhagen

### Bruttig Sanitär & Heizung

- Sanitär
- Heizung
- Solarthermie
- Wärmepumpen

Christian Bruttig, Langenhagen  
Tel.: 0511-94020786, [www.bruttig-shk.de](http://www.bruttig-shk.de)

## SILIKONFUGEN

vom Fachmann seit 30 Jahren

- im Fliesen- und Natursteinbereich
- an Badewanne und Dusche
- auf Terrasse und Balkon
- im Schwimmbad
- am Glasfalz
- an Fassade und Fenster

Wir erneuern auch gerissene  
und schimmelige Silikonfugen

*Wir erledigen auch  
Kleinaufträge*

### der fuger

Lohkamp 44a  
30855 Langenhagen  
Tel.: 0511/7852460  
Fax: 0511/7852461  
[www.derfuger.de](http://www.derfuger.de)



**DER KARTOFFEL-SPEZI!**  
SPEISEKARTOFFELN  
DIREKT VOM BAUERNHOF!  
30900 Wedemark · In Wennebostel 17 · Tel.: 05130/7647

Freitag ab 19:00 Uhr  
Großer Schlagerabend

Einlass: ab 18 Jahren  
Eintritt: 5 €

# 29. KARTOFFEL-FEST

**DER WEDEMARK**

**mit Bauernmarkt**

**WO?** In Wennebostel 17  
30900 Wedemark

**WANN?** 06. Oktober ab 19:00 Uhr  
07. Oktober ab 11:00 Uhr  
08. Oktober ab 11:00 Uhr



Landwirt  
Kai Söder

Die Profis für  
Veranstaltungen  
Bären-Stark  
in Garbsen  
Lutz Bähre ☎ 05130-814579  
Lutz Bähre ☎ 05130-814540

Veranstaltungen  
Schützenfest Hannover / Weihnachtsmärkte / usw.  
[www.baeren-stark.de](http://www.baeren-stark.de) · [info@baeren-stark.de](mailto:info@baeren-stark.de)

Fleischerei  
**Riedel**

Partyservice  
Veranstaltungsservice  
Mittagstisch

Fleischerei Kai Riedel  
Hindenburgstraße 19 · 30851 Langenhagen  
Telefon (05 11) 72 44 52  
Fax (05 11) 72 17 40  
[www.fleischerei-riedel.com](http://www.fleischerei-riedel.com)

## Karin's schmucklädchen

... weil wir  
Ihre Uhren und  
Ihren Schmuck  
reparieren!

Am Langen Felde 5 Von - Alten - Str. 6  
30900 Mellendorf 30938 Burgwedel  
Tel. 05130 - 4520 Tel. 05139-696237  
[karins-schmucklaedchen.de](http://karins-schmucklaedchen.de)

Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

**Messerschmidt** im CCL  
GOLDSCHMIEDEMEISTER  
UHRMACHERMEISTER  
*Juwelier*

Tel. 0511 / 77 73 13  
[www.gold-graerber.de](http://www.gold-graerber.de)

## LANDHAUS AM GOLF-PARK

schön, hier zu sein.

Genießen Sie bei uns herzliche Gastlichkeit. Wir freuen uns, Sie für Ihre Familienfeiern, Konfirmationen, Hochzeiten und Weihnachtsfeier, begrüßen zu dürfen.

Durchgehend warme Küche.




Landhaus am Golfpark  
Hainhaus 24 | 30855 Langenhagen  
Telefon: 0511 728520  
[www.landhaus-am-golfpark.de](http://www.landhaus-am-golfpark.de)

MEISTERBETRIEB SEIT 1952

## Bendix

KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH

- KLIMA-SERVICE
- LACKIERUNGEN
- KFZ-TECHNIK
- UNFALLREPARATUR
- BESCHRIFTUNGEN
- ACHSVERMESSUNG
- HOL- & BRINGSERVICE
- ERSAZFAHRZEUGE

Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen

Telefon 0511 - 78 94 03  
Berliner Allee 33 · 30855 Langenhagen-Schulenburg  
[www.bendix-gmbh.de](http://www.bendix-gmbh.de)



ERLEBNIS  
WELT  
Hannover  
Airport



GROSSE JUBILÄUMS-FEIER AM 03. OKTOBER!

## Ausflugziel Flughafen FASZINATION FLIEGEN HAUTNAH ERLEBEN

- Das Geheimnis des Fliegens lüften.
- In unserer Ausstellung Welt der Luftfahrt.
- Den Überblick genießen. Auf unserer Aussichtsterrasse.
- Einmal selbst Pilot sein. In unseren Flugsimulatoren!

[www.hannover-airport.de/erlebnis](http://www.hannover-airport.de/erlebnis)

\* Ab 12 Jahre. Voranmeldung erforderlich.



# Programm für die Herbstferien

Viele interessante Aktionen und Ausflüge

**Langenhagen (kra).** Langeweile während der Ferien? Der Herbstferienkompass 2023 der Gemeinde Wedemark mit vielen tollen Aktivitäten ist ab sofort in Schreibwarengeschäften, Jugendtreffs und im Rathaus zu haben – und auch online abrufbar.

Das Angebot reicht von Basteln, über Outdoorveranstaltungen und Sport bis hin zu tollen Ausflügen wie etwa am Montag, 16. Oktober, in den Bike- und Outdoorpark in Bad Salzdettfurth (Kosten: fünf Euro) oder am Freitag, 20. Oktober, in die Wasserwelt Langenhagen (Kosten: 8 Euro).

Anmeldungen nur über die Gemeindejugendpflege telefonisch unter (05130) 58 14 82 oder per E-Mail an jugendpflege@wedemark.de. In einzelnen Fällen ist die Verwendung eines Formulars notwendig, das im Programmheft enthalten ist. Anmeldungen werden erst verbindlich, wenn der Teilnahmebetrag eingegangen ist.



Wasser marsch: Kinder haben vergünstigten Eintritt in die Wasserwelt Langenhagen.

Foto: HAZ-Archiv

# Eine Fahrt durchs Resser Moor

14. Oktober: Planwagentour der Soldatenkameradschaft Brelingen

**Brelingen.** Es geht am Sonnabend, 14. Oktober, wieder auf große Fahrt. Abfahrt ist um 14 Uhr vom Schützenhaus Brelingen. Auch dieses Mal haben die Kameraden ein interessantes Ziel am Ende einer Fahrt durchs Resser Moor. Die Teilnahme ist freiwillig und auf eigene Gefahr.

Für das leibliche Wohl während der Fahrt und bei einem Zwischenstopp wird gesorgt.

Nach der Rückkehr gegen 18.30 Uhr machen es sich die Teilnehmer der Soldatenkameradschaft im Schützenhaus gemütlich und lassen den Abend bei einem leckeren Mahl, einigen Getränken (ein

Getränk zum Abendessen ist im Fahrtbeitrag enthalten) und netten Gesprächen ausklingen. Für Essen und Getränke wird ein Kostenbeitrag von 20 Euro (Mitglieder 15 Euro) pro Person berechnet.

Verbindliche Anmeldung bis zum 7. Oktober entweder per E-Mail an planwagen@sk-brelingen.

de. Die Teilnehmerzahl ist von nächst auf 20 Personen begrenzt.

Die Anmeldung ist erst verbindlich nach Entrichtung des Kostenbeitrages auf das Konto der Soldatenkameradschaft Brelingen, DE04 2505 0180 1072 3131 07, Sparkasse Hannover., so der Hinweis des Vorsitzenden.

# Erntedankgottesdienst

Lebensmittelspenden in Bissendorf

**Bissendorf.** Zu einem Gottesdienst für Groß und Klein lädt die evangelische Kirchengemeinde St. Michaelis für Sonntag, 1. Oktober, um 11 Uhr in die Bissendorfer Kirche ein. Mit Gitarre und Akkordeon, mit Erntekrone und Taufwasser, mit einem neuen, jungen Gesicht an der Orgel und Gottesdienstbesuchern aller Altersgruppen wird ein lebendiger Gottesdienst gefeiert – Konfirmandinnen werden zwischendurch mit den Kindern rund um die Kirche unterwegs sein und Pastor Thorsten Buck ein paar ruhige Minuten für die Predigt verschaffen. Auch in diesem Jahr wird in der Kirche wieder die Wennebosteler Erntekrone zu sehen sein – und auch die Dekoration des Erntealtars liegt fest in Wennebosteler Händen.

Besucherinnen und Besucher werden gebeten, zum Gottesdienst Lebensmittelspenden für die Aus-

gabegestelle der Langenhagener Tafel mitzubringen. Haltbare Lebensmittel wie Nudeln, Zucker, Kaffee, Konserven, Schokolade sind eine willkommene Ergänzung der wöchentlichen Lebensmitteltüten, die die Ehrenamtlichen um Udo Frischemeier in Bissendorf jede Woche verteilen. Nach wie vor ist die Situation der Tafeln angespannt – längst nicht alle Anfragen können positiv beantwortet werden. Die Bissendorfer Ausgabestelle versorgt aktuell 85 Haushalte aus der Umgebung mit einer wöchentlichen Spende.

Wer nicht am Gottesdienst teilnehmen kann, aber trotzdem die Erntekrone sehen oder Lebensmittelspenden abgeben möchte, ist herzlich zu einem Herbstspaziergang zur Michaeliskirche eingeladen – von 12.30 bis 18 Uhr wird an diesem Tag die Kirche geöffnet sein.

## Tanzen ist gesund

**Mellendorf.** Das Mehrgenerationenhaus in Mellendorf (MGH) erweitert sein Angebot und lädt herzlich zur neuen Tanzgruppe ein. Ihr Motto: „Tanzen ist gesund!“

Der Tanzkursus findet erstmals am Donnerstag, 12. Oktober, von 18.30 bis 19.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Gilborn 6, in Mellendorf, statt. Egal, ob Tanzerfahrung haben oder nicht – dieser Kurs ist für alle Altersgruppen und Kenntnisstufen zugänglich.

Die Anmeldungen für diesen Tanzkursus nimmt Anna Hotopp gerne telefonisch unter (0171) 3 44 23 29 entgegen.

## Spielerabend

**Wiechendorf.** Der nächste Spielerabend findet am Donnerstag, 12. Oktober, in den Räumen des ehemaligen Vereinsheims der Geflügelzüchter in Wiechendorf auf dem Hof Schnehage, Am Taubenfelde 3, statt. Pünktlich um 19.30 Uhr werden die Karten gemischt. Die Spielbegeisterten treffen sich dort an jedem zweiten Donnerstag im Monat zum Fische fangen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Für Rückfragen und Informationen stehen Andreas Ledau (Telefon 05130/27 10) sowie Marion Brüggemann-Behnke (Telefon 05130/6 01 13) gerne zur Verfügung.

Aktionszeitraum bis 17.10.23 bzw. nur solange Vorrat reicht. Preise gelten nur bei sofortiger Mitnahme!

# kostenlos

## Fußleiste + Dämmung

**Kommen Sie vorbei: riesige Auswahl · großartige Beratung**

**Bachtel Eiche (7622)**

Unser Verkaufspreis, €/m <sup>2</sup>	<b>13.99</b>
PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m <sup>2</sup>	<b>0.99</b>
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.	<b>3.75</b>
<b>Alles zusammen:</b>	<b>18.73</b>
<b>unser Preis €/m<sup>2</sup></b>	<b><del>13.99</del></b>

**Sie zahlen nur €/m<sup>2</sup>**

# 9.99

einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

**Brantford fire (5240)**

Unser Verkaufspreis, €/m <sup>2</sup>	<b>27.99</b>
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.	<b>5.41</b>
<b>Alles zusammen:</b>	<b>33.40</b>
<b>unser Preis €/m<sup>2</sup></b>	<b><del>27.99</del></b>

**Sie zahlen nur €/m<sup>2</sup>**

# 24.99

einschließlich Dämmung und Fußleiste

# Laminat

## DEPOT

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

Hannover

am A2 Center · Varrelheide 204

**TEST TOP SERVICE-QUALITÄT**

AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT  
ALDI KATZBORN SERVICE & SERVICE

**Ausgezeichnet:**

Heimtex Star 2019

**Fachhändler des Jahres**

BTH Heimtex Hamburg  
www.raumausstattung.de  
Soziales Engagement

**Sonntag ist Schautag!**

12-16 Uhr

keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

**Jetzt 18x · auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal**

# Ein ganz pralles Sonntagsprogramm

Tausende sind beim Bissendorfer Sonntag der IBK unterwegs

Bissendorf (awi). „Einfach mega“ – diese zwei Worte drücken es aus: Tausende waren am Sonntag im Ortskern beim Bissendorfer Sonntag der Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute (IBK) unterwegs. „Megawetter, Megastimmung, Megaangebote“ – und auch der Aufbau sei bereits „megaharmonisch“ gewesen, sagte die IBK-Vorsitzende Katharina Sauer. Schon kurz nach der Eröffnung um 13 Uhr strömen die Menschenmassen von allen Seiten heran, der Ortskern ist an diesem Tag für den Verkehr gesperrt.

Info- und Gastrostände reißen sich aneinander, außerdem gibt es Vorführungen wie von der Roll- und Eissportgemeinschaft auf der Schilling-Kreuzung, und Künstler lockern das Programm mit Musik, Clownerie und Tricks auf. Vor allem die Kinder finden es toll. Der kleine Oskar streichelt den lustigen Paul auf dem Arm von Clown Magic Bernie, seine Schwester ist von der Blumenfee fasziniert. Vor den Neuen Höfen musiziert das Damenduo Fleur-Deon. Beeindruckt bleiben die bummelnden Passanten stehen und lauschen Querflöte und Akkordeon. Etwas weiter die Straße herunter sorgt die Gruppe Mr. Moonlight für Stimmung: Michael Coreen, Natella Coreen und Hilmar Kahl laden zum Hin- und Hergucken ein.

Erstmals beim Bissendorfer Sonntag dabei ist der Markt der Möglichkeiten, eine Idee von Sonja de Vries. „Ich habe mir überlegt,



Begegnungen: Oskar streichelt den „Hund“ von Clown Magic Bernie.

Fotos: A. Wiese

wie man die Handwerker in der IBK wieder motivieren kann, sich beim Bissendorfer Sonntag zu präsentieren. Aufträge haben sie genug, Werbung für sich brauchen sie nicht – aber Auszubildende und Mitarbeiter“, erklärt sie. Christine Lorentzen von der Dorfapotheke weiß: „Erst mal müssen wir die Menschen auf uns aufmerksam machen.“ Und das gehe am besten mit einem Spiel, bei dem es Preise

zu gewinnen gibt. Am Pavillon nebenan ist es lauter: Robin Koch von der Tischlerei Knoke zeigt, wie Rahmen mit einer Fräse gebaut werden. „Wer Interesse hat, darf das selbst ausprobieren“, betont er. Und: Für August nächsten Jahres hat er noch Ausbildungsplätze frei.

Vor dem neuen chinesischen Restaurant lassen sich Myriam Lentz und ihre Mutter Gertrud Sgolik aus Elze gebratene Nudeln „to go“ schmecken und sind begeistert. „Lecker“, schwärmt Lentz und macht damit auch andere Passanten neugierig. „Was ist das? Schmeckt das? Wo gibt es das denn?“

„Mega zufrieden“ ist auch Rainer Finkendey, Vorsitzender des Verschönerungsvereins: Alle Aussteller für den Krammarkt sind gekommen. Ganz kurzfristig hat sich noch ein Trödler nachträglich angemeldet, und Finkendey hat ihn am Brunnen auf dem Amtshof platziert. Selbst den Wollhändler, der am Morgen unangemeldet auftaucht, kann er noch unterbringen. „Wir sind einfach alle ein bisschen zusammengerückt“, meint er.

Zumindest nicht beim Veranstalter IBK angemeldet hat sich die „stille Demo“, die sich plötzlich in einem Kreis vor den Neuen Höfen formiert. 20 Menschen in weißen Anzügen halten Schilder mit der Aufschrift „Frieden“ vor sich, sie sprechen aber nicht. „Ist die Demo

angemeldet?“, fragt erstaunt Martina Kuhlmann von der IBK einen Polizisten. „Ich glaube schon“, meint der nur schulterzuckend. Und kurz darauf ist dieser besonders Programmpunkt auch schon wieder vorbei.

In der Buchhandlung von Katharina Sauer ist auch ordentlich was los, denn hier gibt es einen von sechs Stempeln für die IBK-Rallye. Mittendrin sitzen Maja und Thea auf einem gemütlichen Sofa und sind in die neuesten Manga-Bände von Demon Slayer versunken. Bei der IBK-Vorsitzenden darf man nämlich auch im Laden schon schmökern.



Sorgen für Stimmung: Die Gruppe Mr. Moonlight mit Natella Coreen, Hilmar Kahl und Michael Coreen.

**Ihr frischmarkt**  
Frische in Ihrer Nähe.

**Öffnungszeiten:**  
Montag – Samstag  
7.00 – 19.00 Uhr

**Harry Sammys Sandwich**  
versch. Sorten  
1 kg = 1,99 €  
750-g-Packung

1.49 €

**Ferrero Rocher**  
1 kg = 19,95 €  
16er/200-g-Packung

3.99 €

**Baron v. Westfalen Mineralwasser**  
versch. Sorten  
1 l = 0,48 €  
12x 0,7 l Kiste  
zzgl. 3,30 € Pfand

3.99 €

Gültig vom 02.10.23 bis 07.10.23 (KW 40)

Wedemark-Resse, Altes Dorf 15  
Telefon (05131) 5 26 04

www.frischmarkt-pagel.de

Seit 2022 für Sie in Langenhagen



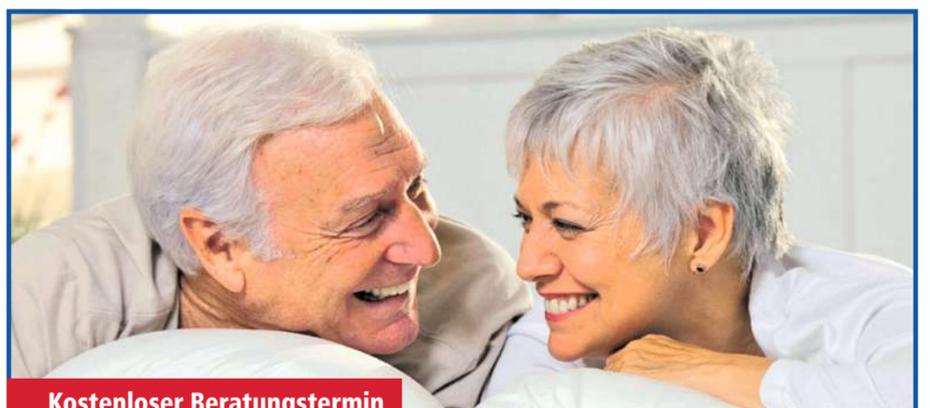
**Indisches Food-Festival**  
Buffet 20,90 € p. P.

**10. – 15. Oktober jeweils 17.30 – 22.00 Uhr**  
Genießen Sie unsere Vielfalt: gemischte Pakora-Vorspeisen, Tandoori Chicken mit Minzsoße, Hähnchen, Lamm und Fisch in traditioneller indischer Zubereitung mit verschiedenen Soßen, vegetarische und vegane Gerichte, indische Brote und verschiedene Desserts.  
**Um Reservierung wird gebeten.**  
Di-Fr. täglich wechselnder Mittagstisch - ab 22.10. jeden So. Buffet.

Walsroder Str. 71 / Ecke Harzweg  
30851 Langenhagen  
**Tel.: 0511-776862**  
www.shahi-maharaja-palace.de  
Wir liefern auch ins Haus!

Geöffnet  
Di.-So. 11.30 – 14.30 Uhr  
und 17.30 – 22.30 Uhr

Feiern bis 100  
Personen möglich!



**Kostenloser Beratungstermin**

**AN NUR EINEM TAG!**  
**FEST SITZENDE ZÄHNE**  
FÜR IHR ZUFRIEDENES LÄCHELN

Das Leben ist ein unaufhörlicher Prozess von Veränderungen. Auch das Älterwerden und die Notwendigkeit von Zahnersatz gehören dazu. Ästhetik und Funktionalität haben in unserer Gesellschaft einen hohen Stellenwert. Wer verzichtet schon gern auf schöne, feste Zähne?

**Schlecht sitzende Prothesen und Angst vor dem Zahnarztbesuch müssen nicht sein!**

Wir bieten Ihnen ein wissenschaftlich bewährtes Behandlungskonzept mit einer 98%igen Erfolgsrate und über 250.000 zufriedenen Patienten weltweit.

**Persönliche Beratungsgespräche nach Vereinbarung.**

Die Teilnahme ist kostenfrei. Bitte melden Sie sich telefonisch oder per E-Mail bei uns an.



**ZAHNARZTZENTRUM**  
Hannover

**Unsere Implantatlösung mit vielen Vorteilen für Sie:**

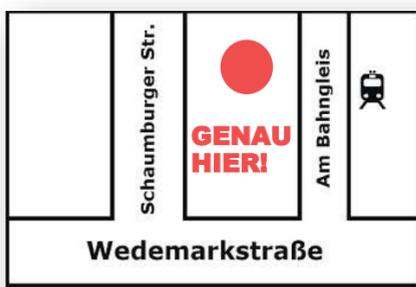
- Sofortversorgung eines ganzen Kiefers auf 4 Implantaten
- Vermeidung eines langwierigen Knochenaufbaus
- kurze Behandlungsdauer
- Festsitzende provisorische Versorgung am gleichen Behandlungstag möglich
- Verhältnismäßig kostengünstige Lösung
- Behandlung im Dämmer Schlaf

Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde  
Implantologie | Orale Chirurgie

Walsroder Straße 11  
30851 Langenhagen  
Tel. 0511 73 12 94  
info@zahnarzt-zentrum-hannover.de  
www.zahnarzt-zentrum-hannover.de

**Am Bahngleis 3 · Mellendorf**

**flippothek**



täglich von 6.00 Uhr bis 24.00 Uhr  
sonn- und feiertags ab 11.00 Uhr  
ab 18 Jahren!



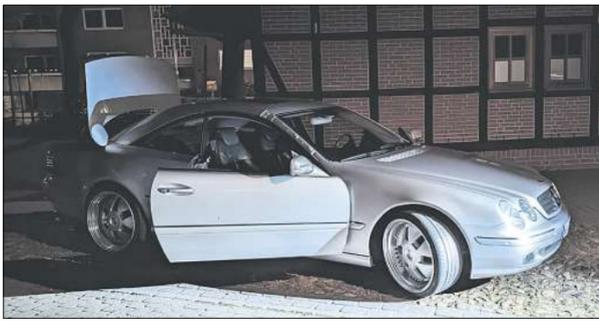
Glücksspiel kann süchtig machen.  
Beratung/Info unter [www.BZgA.de](http://www.BZgA.de)  
(0800 - 1 37 27 00)

# Mercedes darf nicht weiterfahren

## Streifenwagenbesatzung stoppt aufgemotztes Auto

**Mellendorf (kra).** Als einer Streifenwagenbesatzung am Sonnabendabend in Mellendorf ein S-Klasse-Mercedes auffiel, der tieferegelegt auch mit laut röhrendem Auspuffgeräusch über die Wedemarkstraße fuhr, wurden sie hellhörig. Die Beamten beschlossen um 20.45 Uhr, den Wagen unter die Lupe zu nehmen. Das sollte sich lohnen.

Denn sie stellten gleich mehrere Verstöße fest. So waren die glänzenden Leichtmetallfelgen zwar ein Hingucker, die erforderlichen technischen Unterlagen dafür konnte der Fahrer indes nicht vorlegen. Auch waren sie größer und



**Getunt und tiefergelegt:** Diesen sportlich aufgemotzten Mercedes hat die Polizei in Mellendorf aus dem Verkehr gezogen. Foto: Polizei Wedemark

breiter als zulässig. Damit die Reifen überhaupt passten, waren sie

aber kaum verkehrssicher, so die Polizei. Zumal einer der Reifen auch noch abgefahren gewesen ist. Da an einer Stelle die Karosserieabdeckung fehlte, lagen dort Schrauben frei. Und im Kofferraum entdeckten die Beamten dann noch einen nachträglich eingebauten Autogastank, der so auch nicht zulässig ist.

Dem 19-jährigen Fahrer wurden Weiterfahrt und Betrieb in diesem Zustand untersagt. Gegen ihn und den ebenfalls 19-jährigen Halter wurden Verfahren wegen Verkehrsordnungswidrigkeiten eingeleitet, ihnen drohen Bußgelder und Punkte in Flensburg.

# Änderung wegen Bundeswehr?

## Windpark: Genaue Flugkorridore sind streng geheim

**Wedemark (kra).** Die Planungen für den Energy-Windpark im Forst Rundshorn schreiten voran. Im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit liegen noch bis zum 30. Oktober der Vorwurf der Flächennutzungsplanänderung und die entsprechende Begründung aus. Dabei werden die betroffenen Bereiche der Schutzzonen I und II des Wasserschutzgebietes Fuhrberger Feld ausgespart.

„Das war zuvor zwar auch schon so, wird jetzt aber in den Kartendarstellungen deutlicher“, erklärt Oliver Schultze vom Team Bauplanung, Bauaufsicht der Gemeinde Wedemark.

Allerdings geht die Wedemark über die von der Region Hannover kürzlich als Vorranggebiete für Windenergie festgelegten Punkte hinaus, wozu die Gemeinde laut Schultze durchaus berechtigt ist. Doch wie die Region musste auch die Wedemark die Flugkorridore der Bundeswehr berücksichtigen. Deren Ansprüche hatten Zweifel an dem Projekt aufkommen lassen. „Die Flächen sind jetzt grundsätzlich so zugeschnitten, dass militärischen Belange berücksichtigt wurden“, so Schultze.

Dennoch: So ganz in trockenen Tüchern ist das noch nicht. Die Planer in der Gemeinde sind aus Gründen der Geheimhaltung, die

bei der Bundeswehr groß geschrieben wird, offenbar auch nicht mit allen Details vertraut. So könne es durchaus noch sein, dass einige der geplanten Anlagen in einem Bereich lägen, in dem sie die von der Bundeswehr für ihre nächtlichen Tiefflüge verlangte Höhenbeschränkung erfüllen müssten. Ob sich dann der Bau noch lohne, müsse sich zeigen, meint Schultze. Dies könne noch zu Änderungen in der Vorlage zum Flächennutzungsplan führen.

Aktuell sieht er zwei Teilbereiche vor. Der erste verläuft entlang der A7 bis zur Gemeindegrenze und besteht fast ausschließlich aus Wald. Der zweite umfasst Wald,

Grünflächen und Felder. Im aktuellen Beteiligungsverfahren können Bürgerinnen und Bürger noch bis Ende Oktober Stellungnahmen abgeben. Dann beginne deren Auswertung, sagt Schultze, die gegebenenfalls in dem Entwurf zur Flächennutzungsplanänderung einfließen würde.

Dort würden dann auch alle Gutachten etwa zur Umweltverträglichkeit enthalten sein. Mit einer entsprechenden Vorlage sei aber kaum noch in diesem Jahr zu rechnen. Dieser Entwurf werde dann den politischen Gremien vorgelegt, anschließend folge erneut ein öffentliches Beteiligungsverfahren.

# Gemeinsame Abenteuer

## Spielplatzrallye am 15. Oktober

**Elze.** Die aufregende Spielplatzrallye in Elze startet am Sonntag, 15. Oktober. An diesem Tag gibt es auf fünf ausgewählten Plätzen spannende Aufgaben zu lösen, um je eine Münze zu erspielen. Wer alle Abenteuer erfolgreich besteht und bis zum 20. Oktober alle Münzen im Mehrgenerationenhaus, Gilborn 6 in Mellendorf, abgibt, hat die Chance, tolle Preise zu gewinnen. Bitte die Kontaktdaten angeben, um an der Verlosung teilnehmen zu können.

Diese Aktion beginnt am 15. Oktober und ist eine Kooperation zwischen der Jugendpflege und der Freiwilligenagentur. Sie zielt dar-

auf ab, die Spielplätze der Gemeinde bekannter zu machen und Familien zusammenzubringen. „Jeder Spielplatz hat sein eigenes aufregendes Thema“, erklärt Ellen Bruns, Leiterin des Teams Soziale Arbeit. Von Hexen über Geister, Piraten, Elfen bis hin zu Aliens gibt es vielfältige Welten zu entdecken und zu erforschen. Die Münzen können zwischen 13 bis 16 Uhr auf den Spielplätzen erobert werden. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen sowie die genauen Standorte der teilnehmenden Spielplätze gibt es auf der Website unter [wedemark.de/spielplatzrallye](http://wedemark.de/spielplatzrallye).

# Mit einem Messer bedroht

## 15-Jähriger ist Opfer eines Raubes

**Mellendorf.** Ein 15-jähriger Jugendlicher aus der Wedemark wurde Donnerstagabend vergangener Woche gegen 19.30 Uhr Opfer eines Raubes. Der junge Mann überquerte auf dem Weg nach Hause das Schulgelände in Mellendorf und begegnete dort schon zwei männlichen Jugendliche, die ihm auf dem Weg zwischen der so genannten Realschulsporthalle und dem Campus W entgegenkamen. Der 15-Jährige setzte seinen Weg über den Roye-Platz fort und nahm den Fußweg zwischen Grundschule und Sporthalle Richtung dortiger Kita. Hier wurde er von den beiden Personen verfolgt, die ihm zuriefen, er möge einmal anhalten, da sie seine Hilfe benötigten. Nachdem die beiden Täter abgeschlossen hatten, bedrohten sie das Opfer mit einem Messer und

forderten ihn auf, Bargeld und sein Handy auszuhändigen. Letztendlich händigte das Opfer einen Rucksack mit Geldbörse, Schlüssel und Sportbekleidung sowie sein Handy aus. Die Täter flüchteten zu Fuß in Richtung Kindertagesstätte. Das Opfer begab sich sofort zur Polizei Mellendorf, um Anzeige zu erstatten, eine sofortige Fahndung nach den beiden Tätern verlief negativ. Beschreibung:

1) 15 bis 17 Jahre alt, etwa 1,70 bis 1,76 groß, dunkle Haare, dunkel gekleidet, trug eine Jacke;  
2) 18 bis 20 Jahre alt, mindestens 1,90 Meter groß, dunkle Haare, trug ebenfalls eine schwarze Jacke und eine Bauchtasche.

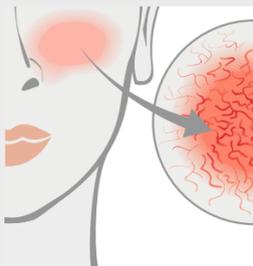
**Kleinanzeigenannahme**

☎ (0511) 973 66 35

Gesundheit

ANZEIGE

## Gesichtsrotungen? – Nein danke!



Rötungen an Nase und Wangen entstehen, wenn die Äderchen im Gesicht stärker durchblutet werden und durch die Haut schimmern. Gründe dafür können häufige Temperaturwechsel, zunehmendes Alter oder UV-Strahlung sein. Viele versuchen, dem Problem mit verschiedenen Präparaten entgegenzuwirken.

**Unser Tipp:** Eine Spezialcreme mit einzigartigem 3-fach-Effekt (Deruba, Apotheke)! Dank mikroverkapselter Pigmente kaschiert Deruba Gesichtsrötungen sofort. Die spezielle Aktivstoff-Formel mildert sie längerfristig. Der integrierte UV-Schutz mit LSF50+ beugt der Entstehung neuer Rötungen vor. Deruba – die Rundum-Antwort auf Hautrötungen!

Für Ihre Apotheke:  
**Deruba**  
(PZN 11008068)



[www.deruba.de](http://www.deruba.de)



# Dieses Cannabis CBD Gel begeistert Deutschland

Eine CBD-Innovation aus der Apotheke begeistert derzeit Millionen Deutsche. Denn: Experten ist es gelungen, ~600 mg reines CBD (Cannabidiol) aus der Cannabispflanze sativa L. zu isolieren und in dem Rubaxx Cannabis CBD Gel als Kosmetikum (Apotheke) aufzubereiten. Das Nr. 1\*



„Unser Apotheker hat das Rubaxx Cannabis CBD Gel empfohlen. Ich habe es angewendet nach langer Gartenarbeit.“ (Jürgen K.)

CBD Gel aus der Apotheke wurde zusätzlich mit Menthol und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln angereichert.

CBD ist ein vielversprechendes Cannabinoid, das aus der Cannabispflanze gewonnen wird. Genauer gesagt ist es DER Stoff, der heute mehr denn je im Fokus steht und die Wissenschaft beeindruckt. Besonders hoch im Kurs: Die Züchtung von Cannabissorten mit sehr hohem CBD-Gehalt.

**Zur Pflege beanspruchter Muskeln**

Experten der Marke Rubaxx haben sich umfassend mit CBD



„Ich habe mir von Rubaxx sehr viel versprochen und was soll ich sagen: Es ist wunderbar zum Auftragen. Ich spüre die Erleichterung jeden Tag! Es tut mir einfach gut, dieses Rubaxx Cannabis Gel!“ (Marianne H.)

beschäftigt. Mit Erfolg: Mittels eines komplexen CO<sub>2</sub>-Verfahrens konnten sie aus der Cannabissorte sativa L. hochwertiges reines CBD isolieren und mit einer Dosierung von ~600 mg CBD im Rubaxx Cannabis CBD Gel aufbereiten – das Nr. 1\* CBD Gel in deutschen

Apotheken! Außerdem wurde das wertvolle Cannabis CBD Gel mit Menthol und Minzöl angereichert – zur Pflege beanspruchter Muskeln. Dank der praktischen Gelform kann das Cannabis CBD Gel ganz einfach und je nach Bedarf mehrmals täglich lokal auf die betreffende Stelle einmassiert werden.

**Hochwertig, geprüft & zertifiziert**

Das Rubaxx Cannabis CBD Gel wird unter höchsten Qualitätsstandards in modernster Produktionsstätte und mit neuester Technologie in Deutschland hergestellt. Die Rohstoffe werden von einem

zertifizierten Hersteller bezogen und anhand streng vorgegebener Spezifikationen geprüft. Bei jeder Produktion wird streng darauf geachtet, dass die geforderte Menge an CBD im Produkt enthalten ist. Beim Isolieren des CBD wurde zudem darauf geachtet, dass der Extrakt kein THC enthält. Eine berauschende Wirkung muss beim Gel also nicht befürchtet werden. Weiterer Pluspunkt: Das Gel ist dermatologisch getestet und gut verträglich.

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Cannabis CBD Gel**  
(PZN 16330053)



[www.rubaxx-cannabis.de](http://www.rubaxx-cannabis.de)

\*CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 06/2023 • 1 Quelle: von 250 Anwendern auf kjero.com getestet, 11/2022, n=219 • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 600 mg CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

# Rathaus bewässert mit Regenwasser

Neue Zisterne fasst 40.000 Liter, die nun sinnvoll genutzt werden können

Mellendorf (kra). Ein paar Wochen lang haben Bauarbeiter ein großes Loch vor dem Rathaus in Mellendorf gebaggert – jetzt ist das Geheimnis, worum es sich dabei handelte, gelüftet. Die Gemeinde hat dort eine 40 Kubikmeter fassende Regenwasserzisterne zwischen Rathaus und Schulzentrum bauen lassen.

„Damit sammeln und nutzen wir Regenwasser, was bisher über die Kanalisation abgeleitet wurde“, erklärt Ralf Grewecke von den Gemeindeförderern. „Das Wasser nutzen wir, um die Bäume und Blumenbeete in dem Bereich zu wässern. Bisher haben wir dafür die Wasserhähne aufgedreht und wertvolles Trinkwasser dafür genutzt.“

Davon kann die Zisterne eine ganze Menge sparen: 40 Kubikmeter entsprechen 40.000 Liter und damit mehr als 333 volle Badewannen. Das entspricht dem durchschnittlichen täglichen Wasserverbrauch von 333 Menschen in Deutschland. Ihren Füllstand in ihren beiden Kammern meldet die Zisterne automatisch ins Rathaus. Herkömmliche Regenwasserzisternen können bei Starkregen meist kein Wasser mehr aufnehmen, da sie dann bereits voll sind. Drohen Unwetter, wird die Mellendorfer Zisterne rechtzeitig langsam und gezielt ins Grundwasser entleert, sodass Starkregenabflüsse gepuffert werden können – und



Die Arbeiten: Ein paar Wochen waren die Bagger vorm Rathaus beschäftigt, bis die blaue Zisterne versenkt werden konnte. Foto: E. Nagel/Gemeinde Wedemark

eben nicht komplett ins Abwassersystem abfließen.

Wirtschaftsförderin Antonia Hingler hat für den Bau Fördergeld über das Programm „Perspektive Innenstadt“ eingeworben, Ralf Grewecke dann vor einem Jahr das Konzept entwickelt. Zum Projekt gehört auch die Begrünung der Fassade links vom Rathauseingang. Die Entsiegelung trägt ebenfalls zur Versickerung bei. Die Ko-

sten für die Begrünung in Höhe von 24.185 Euro und für die Zweikammer-Zisterne in Höhe von 88.308 Euro wurden aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung mit 71,52 Prozent bezuschusst. Ein nachhaltiger Umgang mit Regenwasser in Siedlungen hilft Mensch und Umwelt. Das Gießen von Pflanzen, Bäumen, Obst und Gemüse in Haus und Garten ist die einfachste und

sinnvollste Nutzung von Regenwasser überhaupt. Das weiche Regenwasser ist ideal für Pflanzen, sie vertragen Regenwasser meistens besser als hartes Trinkwasser, beispielsweise Rhododendren oder Geranien. Auch Gartenteiche können mit Regenwasser gefüllt werden. Die Verwendung des Regenwassers für die Gartenbewässerung ist laut Umweltschutzamt hygienisch unbedenklich.

# Motive für den Wedemark-Kalender

SPD-Fotowettbewerb läuft noch bis 23. Oktober

Wedemark. Auch für das Jahr 2024 wird die SPD Wedemark wieder den beliebten Wedemark-Kalender erstellen. Aufnahmen, die typische Motive aus der Gemeinde Wedemark zeigen, sollen nebst Kontakt-

daten und Bildbeschreibung an die Email-Adresse [vorstand@spd-wedemark.de](mailto:vorstand@spd-wedemark.de) übermittelt werden. Ein-sendeschluss für den Fotowettbewerb ist am Montag, 23. Oktober 2023. Alle Teilnehmerinnen und

Teilnehmer sollten darauf achten, dass bei Aufnahmen, die einzelne Personen oder private Gebäude zeigen, das Einverständnis der aufgenommenen Personen und der Gebäudeeigentümer vorliegen muss.

Auch diesmal winken für die besten Aufnahmen wieder attraktive Preise. Wie immer erfolgt die Auswahl durch eine Jury unter fachkundiger Beteiligung. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

# Videodreh mit Polizeiorchester

Gymnasium: Unterstufenchor singt Song mit professionellen Musikern ein

Mellendorf (kra). Die Aufregung war groß, als der Bus des Polizeiorchesters Niedersachsen auf den Schulhof des Campus W in Mellendorf rollte, direkt vor dem Forum hielt und eine Gruppe Uniformierter ausstieg. Es sollte allerdings niemand verhaftet werden, und die Männer in Uniform waren auch nur mit ihren Instrumenten bewaffnet. Sie waren angereist, um gemeinsam mit dem Unterstufenchor des Gymnasiums ein Musikvideo zu drehen.

Den Song mit dem Titel „Kinder lebt das Leben“ hatten die Schülerinnen und Schüler bereits eine Woche zuvor im Tonstudio des Orchesters in Hannover aufgenommen, nun standen die Dreharbeiten an. Das fertige Video ist zum Weltkindertag am 20. September auf dem Youtube-Kanal des Polizeiorchesters veröffentlicht worden.

Den Song komponiert hat Björn Vüllgraf, selbst Musiker im Polizeiorchester. Seine Frau Kathrin lieferte den Text. Beide wissen die Arbeit des Chors aus eigener Erfahrung zu schätzen, ihre Tochter Melina singt seit ihrer Einschulung im Sommer 2022 mit. Der Videodreh war indes kein Neuland für den Chor, ebenso wenig wie die Tonaufnahmen. „Es ist Ziel der Schule, dass Schülerinnen und Schüler nicht nur in der Schule musizieren, sondern auch außerschulisch Erfahrungen sammeln



Der Videodreh: Ein spannendes Erlebnis für die jungen Sängerinnen und Sänger

Foto: Privat

und mit anderen Ensembles zusammen spielen“, so Schulleiterin Katrin Meinen. So könnten sie ihr Repertoire erweitern und Selbstbewusstsein entwickeln. „Es ist natürlich auch einfach interessant, zu erleben, wie professionelle Musikaufnahmen und Videos gemacht werden.“

Da das Schuljahr gerade erst begonnen hat, musste der Chor in kürzester Zeit den dreistimmigen

Song einüben. Trotzdem haben Tonaufnahme und Videodreh gut funktioniert. „Ein einmaliges Erlebnis für unsere Schüler, ich war beim Videodreh anwesend und erstaunt, wie diszipliniert und motiviert alle trotz der warmen Temperaturen am Ende eines Schultages mitgearbeitet haben“, freute sich Meinen.

Im Youtube-Video sind auch Szenen von den Tonaufnahmen in

Hannover und den Dreharbeiten in der Schule zu sehen sein. Die Musiker spielten auch im Lehrzimmer des Gymnasiums.

Pianist Björn Vüllgraf stellte am Ende zufrieden fest: „Für uns war es eine riesige Herausforderung mit mehr als 150 Kindern zusammen zu arbeiten, aber es hat unglaublich Spaß gemacht.“ Was man auch hoffentlich in dem Video sieht.

**Dem Einbrecher keine Chance**  
 Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

**KNOKE**  
 Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
 (05130) 87 38  
 e-mail: [tischlerei-knoke@t-online.de](mailto:tischlerei-knoke@t-online.de)

**MOSS**  
 Delikatessen

**Sushi-Donnerstag**  
 05.10.2023

... frische Nigiri, Maki oder California Rolls  
 ... auch vegetarisch

Dammstraße 10  
 30938 Großburgwedel  
 Tel. (05139) 49 09 + 23 45

**Mittagstisch:**  
 Mo \*\* geschlossen \*\*  
 Di \*\* Tag der Deutschen Einheit \*\*  
 Mi Damwildfrikadelle mit Pilzsauce  
 Do Hähnchenfilet „Piccata Milanese“  
 Fr Apfelstrudel mit Vanillesauce  
 Sa Kasslernacknbraten mit Sauerkraut  
 (unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatesen.de](http://www.moss-delikatesen.de))

**Fischers Fritz empfiehlt**  
 zum Wochenende:  
**Loin vom Weissleng**  
 ... zart, mager, mild im Geschmack  
 100 g € **2,25**  
 (ab Donnerstag, den 05.10.2023)

**Möbeltischlerei August Rehse**  
 AR Möbel Seit 1893

Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

- Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen
- Möbelneubau - Möbelumbauten
- Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15  
 30900 Wedemark  
 Tel: (05130) 8660

**JETZT NEU BEI KAHLE**

**SENIOR CAR (D)**

Kostenloses Mitglied werden und viele Preisvorteile sichern. Für alle PKW ab 7 Jahren der Marken VW und Audi.

Service Audi Service Nutzfahrzeuge Service

Ihr Mobilitätspartner in der Wedemark

**KAHLE WEDEMARK**  
 Robert-Koch-Straße 2  
 30900 Wedemark  
[www.kahle.de](http://www.kahle.de)

**ECHO**  
 DIE VERBUNDENE WIRTSCHAFTSZEITUNG

Schnell und einfach inserieren  
 Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:  
 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
 Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80  
 E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)



Ratgeber mit Tipps und Trends rund um das Thema

# Gesundheit und Pflege



Anzeigen-Sonderveröffentlichung vom 30. September 2023

Tag der offenen Tür  
diesen Sonntag ab 11 Uhr

Duschwanne in  
Standardmaßen  
zu gewinnen\*

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!



Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: info@duschenausglas.com  
www.strausduschen.de  
**05130-95 32 11**

\*Standardmaße: 90x100cm oder 90x120cm. Bei Gewinn ist nicht übertragbar, kann nicht in bar ausbezahlt werden und hat eine Gültigkeit von einem Jahr. Die Festlegung ist abschließend.

24063201\_002623

CASPAR & DASE  
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

Pflege ist ein  
Stück Vertrauen.

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG

- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH  
Industriestraße 40  
30900 Wedemark  
Tel.: (0 51 30) 975 800  
Fax: (0 51 30) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten  
Wedemarkstraße 57  
30900 Wedemark  
Tel.: (0 51 30) 975 80 50  
Fax: (0 51 30) 975 80 59

www.fachpflegedienst.de

www.piepers-garten.de

9926301\_002623

ZUR EICHE  
Tagespflege  
Bissendorf

DAS KÖNNEN SIE VON UNS ERWARTEN:

- individuelle Betreuung
- Gemeinsamkeit erleben
- vorhandene Fähigkeiten fördern
- Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen

Telefon: 0 51 30 / 97 56 00

Burgwedeler Straße 10 • 30900 Wedemark

www.tagespflege-wedemark.de

Sozialstation

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- uvm.

Tel.: 0 51 30 / 69 99 - Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark  
www.sozialstation-wedemark.de

Sorglos-Wohnen  
Wohngemeinschaft  
Tagespflege  
Pflegedienst  
Service & Pflege

CONVIVO PARKS  
ELZE

Tel. 05130 / 97190  
www.convivo-parks.de/festwiese

9933301\_002623

## Diagnose Demenz – und was nun?

Der richtige Umgang: Drei Dinge, die Angehörige tun sollten

(dpa). Mama hat Demenz, wie können wir sie als Familie am besten unterstützen? Mit dem richtigen Umgang mit der Erkrankung kann man ihr Fortschreiten sogar hinauszögern, wie es vom Zentrum für Qualität in der Pflege (ZQP) heißt. Doch was genau sollten Angehörige am besten tun? Das ZQP gibt diese Tipps:

### Aktivitäten fördern

Ein Fotoalbum gestalten, ein Gesellschaftsspiel spielen, weiterhin zur Gymnastik gehen oder auch bloß das Geschirr spülen: Regelmäßige Aktivitäten helfen Menschen mit Demenz dabei, Selbstständigkeit zu erhalten. Und sie fördern auch die kognitiven Fähigkeiten, trainieren also das Gehirn. Das Zentrum für Qualität in der Pflege rät Angehörigen daher: Erkrankte motivieren und unterstützen, im Alltag aktiv zu bleiben. Konkret kann das heißen: gemeinsam einen Wochenplan mit Aufgaben und Terminen zu erstellen oder etwas zu unterneh-



Regelmäßige Aktivitäten wie Gesellschaftsspiele fördern die kognitiven Fähigkeiten und unterstützen Menschen mit Demenz dabei, ihre Selbstständigkeit zu bewahren.  
Foto: Sven Hoppe/dpa

men, zum Beispiel einen kleinen Ausflug.

### Umgebung anpassen

Eine Umgebung, die man kennt, schenkt Sicherheit und Orientierung: Das gilt für Menschen mit einer Demenz umso mehr. Angehörige sollten daher darauf verzichten, Möbel in der Wohnung

des oder der Erkrankten umzustellen. Wichtige Gegenstände wie Brille, Telefon oder Geldbeutel sollten einen festen Platz haben, so ein Tipp des ZQP. Damit sich Erkrankte in ihren vier Wänden nicht verirren oder verletzen, kann eine gute Beleuchtung helfen. Und: Gefährliche Gegenstände wie Putzmittel, Feuerzeuge oder scharfe Messer gehören an

einen sicheren Ort, in einen abschließbaren Schrank etwa.

### Bedürfnisse verstehen und berücksichtigen

Starke Unruhe, Aggressivität, ständiges Rufen: Menschen mit einer Demenz zeigen manchmal Verhaltensweisen, die Angehörige herausfordern. Das ZQP rät, den Ursachen für dieses Verhalten nachzugehen, also auf die Bedürfnisse dahinter zu blicken. Denn manchmal gibt es dafür relativ einfache Erklärungen: zum Beispiel ein starker Bewegungsdrang, Langleweiligkeit oder auch Angst vor Dunkelheit – Schrauben, an denen sich drehen lässt. Dafür ist es wichtig, sich über die Erkrankung und ihre Symptome zu informieren. „Dies kann zu einer besseren Akzeptanz von krankheitsbedingten Veränderungen beitragen“, so Daniela Sulmann, ZQP-Pflegeexpertin. Rat bekommen Angehörige zum Beispiel im Zuge einer Pflegeberatung, bei Pflegefachkräften oder bei Fachärztinnen und -ärzten.

## Trinkmahlzeiten

Wie gesund sind sie wirklich?

(dpa). Sie sind bunt, in verschiedenen Geschmacksrichtungen erhältlich und bieten laut Herstellern eine gesunde Alternative zum Essen, wenn es schnell gehen muss: Trinkmahlzeiten. Sie werden beworben als unkompliziertes Essen mit einer vollwertigen Nährstoffversorgung. Doch was ist da dran? Wasser, fettarme Milch und verschiedene Proteine sind die Hauptzutaten in den bunten Flaschen. Laut der Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen sind die Produkte aber stark verarbeitet und kommen nicht an die Vielseitigkeit von frischen Lebensmitteln heran. Es droht Heißhun-

ger. Durch das fehlende Gefühl von „fester Nahrung“ kann zudem Heißhunger ausgelöst werden, der zu einer höheren Kalorienaufnahme führen kann als geplant. Auch Überdosierungen von Vitaminen sind möglich, vor allem wenn man mehrere solcher Produkte am Tag oder zusätzliche Nahrungsergänzungsmittel zu sich nimmt, warnt die Verbraucherzentrale. Den Verbraucherschützern zufolge sollte Trinknahrung, wenn überhaupt, nur selten auf dem Speiseplan stehen. Wer stattdessen zu frischen Lebensmitteln greift, spart außerdem Geld und Verpackungsmüll.



Trinkmahlzeiten können keine vollwertigen Mahlzeiten ersetzen, denn sie sättigen nur kurz.  
Foto: Christin Klose/dpa



Eine nährstoffreiche, pflanzenbasierte Kost kann das Sterberisiko senken.  
Foto: Pixabay

## Sterberisiko vermindern

Ernährungsregeln für ein langes Leben

(Ips/Jv). Ein Forschungsteam um Dr. Zhilei Shan von der Harvard Universität analysierte die Daten zum Ernährungsverhalten von etwa 120.000 Menschen im Alter von 30 bis 75 Jahren. Der Zeitraum der Untersuchungen erstreckte sich über 36 Jahre. Die Ergebnisse zeigen, dass eine nährstoffreiche Ernährung das Risiko eines vorzeitigen Todes um bis zu zwanzig Prozent vermindern kann. Aus den Daten lassen sich Ernährungsregeln für ein langes Leben ableiten. Auf Weißmehlprodukte, Salz und Zucker sollte weitestgehend verzichtet werden. Auch sollte die Ernährung nur einen geringen

Anteil an tierischen Produkten aufweisen. Der Hauptbestandteil basiert auf einer pflanzlichen Kost aus Gemüse, Obst, Hülsenfrüchten, Vollkornprodukten, Nüssen, Samen und nativen Pflanzenölen. Selbst kleine Änderungen in der Ernährungsgewohnheit brachten bereits einen Vorteil. Es kommt auf die Qualität der Lebensmittel und die schonende Zubereitung an. Deshalb sollten möglichst frische Produkte aus biologischem Anbau, beispielsweise aus dem Bio-Markt, in die Ernährung miteinbezogen werden. Ein ausgewogener Ernährungsplan lässt sich mit einer Ernährungsberatung erarbeiten.



## Ihr verlässlicher Pflegepartner in der Wedemark

In unserer modern ausgestatteten Residenz bieten wir 100 Seniorinnen und Senioren in 70 Einzel- und 15 Doppelzimmern die Möglichkeit, bei einer liebevollen und professionellen Betreuung in geborgener Atmosphäre ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Informieren Sie sich gern persönlich, auch ohne Termin oder unter den nächstehend genannten Kontaktmöglichkeiten. Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen!

Allerhop 22 a | 30900 Wedemark | Tel. 05130/928 05-0  
allerhop@medicare-pflege.de | www.medicare-pflege.de

MediCare  
Seniorenresidenz Allerhop

Wo das Herz klopft,  
sind wir zuhause.

ECHO  
IMMUNOLOGIE WACHSTUMSSTREIFEN

schnell und einfach  
INSERIEREN

Telefon (05 11) 72 80 80  
oder (05 11) 973 66 35

E-Mail:  
service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

9927901\_002623

### Kreatives Angebot

**Bissendorf.** Nach drei Jahren Pause öffnet die Kinder- und Jugendkunstschule Wedemark wieder das beliebte Mittwochsatelier. Ab sofort aber ist die Kunstschule mittwochs (außer in den Ferien) von 16.30 bis 18 Uhr für Menschen jeden Alters zum kreativen Zusammenkommen geöffnet. Zwei Dozentinnen haben tolle künstlerische Angebote für Kinder dabei, deren Eltern oder Großeltern bei der Umsetzung gerne unterstützen dürfen.

Das Mittwochsatelier war 2014 als „Interkulturelles Café“ in der ehemaligen Cafeteria des Schulzentrums Mellendorf gestartet. Durch den Umbau der Turnhalle und den Corona-Ausbruch musste es seit 2019 pausieren. Jetzt ist es wieder da, allerdings in den Räumen der Kunstschule in Bissendorf, Am Mühlengraben 19. Durch eine finanzielle Förderung der Region Hannover ist der Besuch kostenlos

### Singles in der Wedemark

**Bissendorf.** Am Sonnabend, 7. Oktober, um 15 Uhr treffen sich die Singles der Wedemark zu ihrem monatlichen Treffen im Bürgerhaus in Bissendorf. Bei Kaffee und Kuchen werden gemeinsame Ausflüge, Stadttouren, Fahrradtouren und vieles mehr abgesprochen.

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 973 66 35 oder  
(0511) 72 80 80  
E-Mail:  
service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de

## 10:4-Kantersieg

### 1.FC Brelingen zieht in die nächste Pokalrunde ein



Die Brelinger Fußballer ließen Inter Roj Wunstorf keine Chance.

**Brelingen.** Jetzt war der 1. FC Brelingen in der dritten Kreispokalrunde bei Inter Roj Wunstorf zu Gast. Bereits in der dritten Spielminute ließ Moritz Dittmann den FC jubeln, als er einen zentralen Freistoß aus 22 Metern direkt verwandelte. Die blauweißen Brelinger blieben konzentriert trotz früher Führung und setzten den Doppelpack von Leon Wontorra (17./25.) sorgte für eine 3:0-Führung. Möglicherweise wählte

man sich in Sicherheit und eine Nachlässigkeit wurde direkt zum 1:3 in der 31. Minute ausgenutzt. Inter Roj nun mit Oberwasser und der Motivation den Abstand zu verkürzen. In der 39. Minute dann Foulelfmeter für die Wunstorfer, den FC-Keeper Niklas Prüser parierte. Mit dieser Aktion rüttelte er seine Mannschaft nochmal auf, die in der 45. Minute durch Kristof Kehrmann noch vor dem Halbzeitpfeiff auf 4:1 erhöhte. In der Folge des Spiels ließ der 1.FC Brelingen

nun keinen Zweifel mehr über den erfolgreichen Ausgang aufkommen und feierte am Ende einen 10:4-Sieg. Es trafen: Moritz Dittmann (3./57./70.), Leon Wontorra (17./25./53.), Kristof Kehrmann (45.), Silas Lewark (48.), Johannes Dietterle (75.), Jörn Braune-Frehse (81.)

Auch die 2. Mannschaft die SG Resse/Brelingen war erfolgreich im Pokal und zieht ebenfalls in die vierte Runde nach einem 3:2-Sieg beim TSV Kirchdorf III ein.

## Intensive Tennis-Matches

### Finalspiele des TNB-Vereinspokals

**Bissendorf.** Jetzt richtete der Tennisverband Niedersachsen – Bremen (TNB) beim Tennisclub Bissendorf die Finalspiele des TNB-Vereinspokals aus. Gestartet wurde dieser Wettbewerb parallel zur diesjährigen Punktspielsaison bereits Anfang Juni. Am Finaltag wurden in elf Konkurrenzen mit 88 Spielerinnen und Spielern die Pokalsieger gekürt. In der stärksten Kategorie „Leistungsklasse (LK) 7-25“ belegte bei den Damen der TC Edewecht den ersten Platz vor der Mannschaft des TC GRE Hildesheim. Im Finale der Herrenkonkurrenz „LK 1-25“ besiegte SW Cuxhaven den TV Jahn Wolfsburg. Die einzelnen Ergebnisse und Platzierungen können auf der

Homepage des TNB [https://www.tnb-tennis.de/article/Vereinspokalfinale\\_beim\\_TC\\_Bissendorf](https://www.tnb-tennis.de/article/Vereinspokalfinale_beim_TC_Bissendorf) nachgelesen werden.

Von 10 Uhr bis zum Schlusspunkt der sehr umkämpften, letzten Partie gegen 19.15 Uhr in der Konkurrenz Herren 50 LK 4-25 zwischen der TG Ronnenberg und dem TC Melle wurde auf der bestens geeigneten Anlage des TCB mit ihren neun Plätzen intensiv gespielt.

Am Ende des Tages waren der TNB als Ausrichter sowie der TCB als Gastgeber mit den sportlichen Leistungen, dem großartigen Wetter und dem guten Besuch von rund 300 Zuschauern hochzufrieden.“

## Die Scorpions-Heimspiele

### Spielplan in der Eishockey-Oberliga Nord

1. Oktober:	Hamm	26. Januar:	Essen
6. Oktober:	Indians	2. Februar:	Duisburg
15. Oktober:	Rostock	18. Februar:	Leipzig
22. Oktober:	Herne	23. Februar:	Halle
27. Oktober:	Erfurt		
5. November:	Rostock		
10. November:	Tilburg		
19. November:	Duisburg		
24. November:	Herne		
1. Dezember:	Essen		
8. Dezember:	Erfurt		
17. Dezember:	Hamm		
26. Dezember:	Herford		
30. Dezember:	Indians		
7. Januar:	Tilburg		
14. Januar:	Halle		
19. Januar:	Leipzig		

Alle Partien an Freitagen beginnen um 20 Uhr, sonntags geht es um 19 Uhr los. Die Spiele am Dienstag, 26. Dezember (18.30 Uhr) und Samstag, 30. Dezember (19 Uhr) weichen davon ab. Die Scorpions tragen ihre Heimspiele in der ARS Arena in Mellendorf aus. Über [www.hannoverscorpions.com](http://www.hannoverscorpions.com) gibt es Informationen zu Tickets und Preisen.

ANZEIGE

## Inkontinenz:

# „Ich wollte es anfangs nicht wahrhaben.“

Es passierte beim Treppensteigen, Niesen oder beim Heben der Einkaufstaschen – Barbara P. konnte ihre Blase vielfach schlecht kontrollieren. Ein Pflanzenextrakt gab ihr neue Hoffnung.

Barbara P. (52)\* ist ausgebildete Bürokauffrau und steht mitten im Leben. Doch seit einiger Zeit leidet sie an Inkontinenz: Selbst bei kleinen körperlichen Anstrengungen wie beim Husten oder Treppensteigen gelang es ihr nicht mehr, ihre Blase zu kontrollieren.

„Ich wollte mir anfangs nicht eingestehen, dass ich ein Problem habe. Meine größte Sorge war, dass jemand etwas bemerkt.“ So wurden Slippeinlagen für sie zum unverzichtbaren Begleiter.

#### Jede 4. Frau betroffen

Mit diesem Problem ist Barbara P. nicht allein: Tatsächlich ist etwa jede vierte Frau davon betroffen. Zu den häufigsten Ursachen zählen Schwangerschaft und Geburt oder die hormonelle Umstellung in den Wechseljahren. Diese beanspruchen die Blasen- und Beckenbodenmuskulatur, sie verliert an Kraft und übernimmt ihre wichtige Verschlussfunktion nicht mehr in vollem Umfang.

#### Tipps für den Alltag

Die gute Nachricht: Gerade bei leichter Inkontinenz, wie sie aufgrund der genannten

Ursachen auftritt, gibt es einige Möglichkeiten, um selbst aktiv zu werden. Dazu zählt etwa die Stärkung des Beckenbodens durch gezieltes Training. Beim Heben schwerer Gegenstände kann es helfen, auf die Körperhaltung zu achten: Beine beckenbreit auseinanderstellen und aus der Hocke mit der Kraft der Beine heben. Das entlastet nicht nur die Wirbelsäule, sondern schont auch den Beckenboden.

#### Natürliche Unterstützung

Ihr Heilpraktiker empfahl Barbara P. zudem die Einnahme eines speziellen Extraktes aus Kürbiskernen. In der Phytotherapie (Pflanzenheilkunde) ist dessen positive Wirkung auf den Beckenboden und die Blase schon lange bekannt. Heute belegen wissenschaftliche Untersuchungen ihren positiven Effekt – und das schon nach wenigen Wochen: Die Inkontinenzepisoden verringerten sich im Schnitt von über 7-mal auf knapp 1-mal pro Tag.<sup>1</sup>

Diese Erkenntnis haben Pharmazeuten genutzt und ein hochwertiges pflanzliches Prä-

parat zum Einsatz bei Inkontinenz entwickelt:

Die Kürbis für die Frau Tabletten von Dr. Böhm®. Sie enthalten den oben angesprochenen Kürbiskern-Extrakt in besonders hoher und effektiver Dosierung (400 mg). Durch die rein pflanzliche Zusammensetzung sowie die Herstellung unter strengsten Qualitätsbestimmungen ist das Präparat ausgezeichnet verträglich und



„Ich bin froh, dass ich mich entschieden habe, diese Tabletten zu probieren. Der Unterschied ist deutlich erkennbar.“

Barbara P. (52)\*



### MERKZETTEL FÜR DIE APOTHEKE



Nahrungsergänzungsmittel

#### Dr. Böhm® Kürbis für die Frau

Bestehen Sie auf das Original! Sollte Dr. Böhm® Kürbis für die Frau in Ihrer Apotheke noch nicht vorrätig sein, bestellt es Ihre Apotheke gerne für Sie: **PZN 15390969**

sicher für die Langzeit-Anwendung. In Österreich, wo das Produkt seit über 30 Jahren am Markt ist, konnten sich schon hunderttausende Frauen von der Wirkung überzeugen.

#### Unser Tipp:

Idealerweise werden die Kürbis-Tabletten über einen längeren Zeitraum (mindestens drei Monate) eingenommen und mit Beckenbodenübungen kombiniert.

<sup>1</sup>Sogabe H. et al., Jpn J Med Pharm Sci 2001; 46: 727-737; \*Name von der Redaktion geändert.



Deutschlands größte Rad-Auswahl

Verlängert bis 7.10.2023

# ALT GEGEN NEU!

Bei Kauf eines neuen E-Bikes nehmen wir ihr gebrauchtes Fahrrad oder E-Bike zu Top-Konditionen in Zahlung!

Weitere Details zur Aktion vor Ort und im Blätterkatalog



**TRIUMPH**  
Deutsche Markenqualität

**BOSCH Performance**  
65 Nm Drehmoment  
400 Wh  
bis zu 150 km Reichweite

Auf UVP **577 € SPAREN**

UVP 2799,-  
**2222,-**

Abzüglich Gebrauchtrad!

**TRIUMPH E-Bird Ultra**

- flüsterleiser und besonders leistungsstarker Bosch Performance Motor
- perfektes Allround-E-Bike für Touren oder täglichen Einsatz
- schnell abnehmbarer, leicht zu transportierender Original Bosch Akku
- bei jedem Wetter sicher dosierbare Hydraulik-Scheibenbremsen
- leichtgängige Shimano 8 Gang Schaltung

Best-Nr.: 99584



**SCOTT**

Das smarte System  
**BOSCH CX**  
85 Nm Drehmoment  
500 Wh

Auf UVP **111 € SPAREN**

UVP 3499,-  
**3388,-**

Abzüglich Gebrauchtrad!

**SCOTT Sub Cross eRide 20 EQ**

- sportiver Tausendassa egal ob Asphalt oder Schotterweg
- stärkster Bosch CX Motor der neuesten Generation
- verstellbarer Lenkervorbau und ergonomischer Sattel für hohen Fahrkomfort
- zuverlässige Shimano Schaltung und hydraulische Scheibenbremsen
- stabile Schutzbleche und praktischer System-Gepäckträger
- hochwertige 29" Schwalbe Allterrain-Bereifung

Best-Nr.: 99144

**MIT LEASING IST MEHR TRAUMRAD DRIN!**  
Wir arbeiten mit allen führenden Anbietern zusammen:

lease a bike

BUSINESS BIKE



EURO RAD

JOB RAD

...und viele mehr!  
Wir beraten Sie gerne!



**Naben-Direktmotor**  
375 Wh

Auf UVP **517 € SPAREN**

UVP 1499,-  
**982,-**

Abzüglich Gebrauchtrad!

**DYNABIKE**

**E-CITYRAD**

**E-City RT**

- tiefer Komfortrahmen in elegantem Design
- wartungsarme 7 Gang Shimano Nabenschaltung
- Gepäckträger und Frontkorb für hohen Alltagsnutzen
- Federgabel ideal bei schlechteren Straßen und Kopfsteinpflaster

Best-Nr.: 96266

**SHIMANO EP8 Mittelmotor**  
Nahtlose und direkte Power mit 85 Nm und natürlichem Fahrgefühl!



**BULLS**

**BULLS SONIC EVO AM-SL 1 CARBON**

- Spitzenfahrwerk mit überzeugenden Tests in vielen Magazinen
- Vollcarbonrahmen samt Carbonschwinge und Carbonwippe
- 725Wh Powerakku im robusten Carbonegehäuse
- 140 mm Rock-Shox Luftfahrwerk mit sattem Fahrverhalten
- langlebige 12 Gang Shimano Deore/XT Schaltung
- fein agierende Limotec Teleskop-Sattelstütze

Best-Nr.: 97771

Auf UVP **311 € SPAREN**

UVP 5199,-  
**4888,-**

Abzüglich Gebrauchtrad!

[www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

**HANNOVER** Hanomag Gelände

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH

Göttinger Straße 16, 30449 Hannover Mo - Sa 10:00 - 20:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht.  
\*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison  
1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0%; effektiver Jahreszins 0,0%;  
Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV.  
Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwantalerstr. 31, 80366 München.  
In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich

seit 1945  
**Möbel**  
**HESSE**

wird

**XXX Lutz**

**HESSE**

# DER GRÖSSTE SORTIMENTSWECHSEL ALLER ZEITEN



MEHR ALS **1000**  
ARTIKEL IM GANZEN HAUS  
RADIKAL REDUZIERT!

Bis zu

**30%\***

**50%\***

**70%\***

auf gekennzeichnete Abverkaufsartikel und Ausstellungsstücke

**TREND  
STORE**  
Wohnen wie's mir gefällt!

**Gartenwelt**  
by HESSE

**KÜCHEN** **N.1**  
by HESSE **CENTER**

Ambiente  
by  
**HESSE**

**200%**



**AUF ALLES WAS IN DIE TASCHEN PASST!**

Haushaltswaren, Geschenkartikel, Dekoration, Kerzen, Pfannen & Töpfe, Porzellan, Gläser, Bettwaren, Kissen und vieles mehr.

\*\* Gilt nur auf Listenpreise, nicht für reduzierte Aktions- und Angebotsartikel. Ausgenommen preisgebundene Marken, z. B. Berge Feinkost. Gültig bis 28. Oktober 2023.



FLEXA®

**JUGENDZIMMER**  
**30** JUGENDZIMMER  
**25** KINDER- UND JUGENDSCHREIBTISCHE  
**10** ETAGENBETTEN  
**20** KLEIDERSCHRÄNKE u. v. m.

**BIS ZU 50%\***



FLEXA®



FLEXA®



Bretz

**SCHLAFEN**  
**50** POLSTERBETTEN  
**100** MATRATZEN  
**40** BOXSPRINGBETTEN  
**60** KOMMODEN  
**40** KLEIDERSCHRÄNKE u. v. m.



TEAM 7



TEAM 7

**BIS ZU 70%\***

**TRENDSTORE**

- 80** POLSTERMÖBEL
- 40** POLSTERBETTEN
- 30** WOHNWÄNDE
- 10** SCHLAFSOFAS u. v. m.



**BIS ZU 50%\***



**BIS ZU 70%\***



**WOHNEN**

- 200** POLSTERGARNITUREN
- 150** SESSEL
- 40** ESSGRUPPEN
- 100** STÜHLE & SESSEL
- 40** WOHNWÄNDE
- 30** ESSTISCHE u. v. m.

**KÜCHEN**

- 10** KÜCHEN
- 15** GESCHIRRPÜLER
- 10** KÜHLSCHRÄNKE
- 15** HERDE
- 15** BACKÖFEN u. v. m..



**BIS ZU 70%\***



**SAMSUNG**

**Miele**



**TEAM7**



**ROLF BENZ**  
OUTDOOR

**BIS ZU 50%\***

**GARTEN**

- 20** STRANDKÖRBE
- 15** GASGRILLS
- 30** SONNENSCHIRME
- 20** ESSTISCHE
- 40** STÜHLE & SESSEL u. v. m.



**NAPOLEON**



**Musterring**

\* Irrtümer und Zwischenverkauf vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht, gültig bis 28. Oktober 2023. Ausgenommen preisgebundene Marken. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

AUSZUG AUS UNSERER  
MARKENWELT:

**brühl** 

**ANREI**  
ECHT. SEIT 1894

**NIEHOFF**  
SITZMÖBEL

**dormiente.**  
BESSER GRÜN SCHLAFEN

**WK**  
WOHNEN

**KOINOR**

**SAMSUNG**

**noite**  
MÖBEL

**Musterring**

**PM**  
Polstermöbel Oelsa  
Funktion mit Komfort

**XXX Lutz**  
HESSE

Ihr persönlicher  
*Möbel-Bonus!*

**2000€**

Gutschein bei Kauf ab 1.000 €\*\*\*

AUCH GÜLTIG FÜR ALLE NEUBESTELLUNGEN!

**XXX Lutz**  
HESSE

Ihr persönlicher  
*Möbel-Bonus!*

**5000€**

Gutschein bei Kauf ab 2.500 €\*\*\*

AUCH GÜLTIG FÜR ALLE NEUBESTELLUNGEN!

**XXX Lutz**  
HESSE

Ihr persönlicher  
*Möbel-Bonus!*

**1.0000€**

Gutschein bei Kauf ab 5.000 €\*\*\*

AUCH GÜLTIG FÜR ALLE NEUBESTELLUNGEN!

**STAUD**  
SCHLAFRÄUME HEUTE

**VENJAKOB**  
Vorsprung durch Design und Qualität

**SIEMENS**

**Miele**

**Topstar**   
bewegt!

**himolla**

**akad'or!**  
Die exklusive Polstermarke

**DECKER**  
möbel · massiv · individuell

**W.SCHILLIG**

**ROLF BENZ**

W&S Epic - Burgwedel

\*\*\* Nicht kombinierbar mit bereits ausgezeichneten Rabatten an der Ware, nicht kombinierbar mit Rabatten aus Sortimentswechsel oder Abverkäufen.  
Gilt nicht für Ambiente by Hesse und alle preisgebundene Marken. Gültig bis 28. Oktober 2023.

# Um-/Ausbau der Bundesstraße 214

## Halbseitige Sperrung der Schwarmstedter Straße

**Schwarmstedt/Jeversen.** In der Ortsdurchfahrt Jeversen (Landkreis Celle) finden ab dem 6. Oktober umfangreiche Straßen- und Kanalbauarbeiten auf der Bundesstraße 214 statt. Die gesamte Baumaßnahme wird bis zum Herbst 2024 andauern. Die Herstellung erfolgt in mehreren Abschnitten. Dies teilt die Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr mit.

Begonnen wird ab dem 6. Oktober im Kreuzungsbereich Allerstraße / Schwarmstedter Straße. Dieser Abschnitt dauert voraussichtlich bis 10. November an. In dieser Zeit kann die Allerstraße (K 65) aufgrund von Bauarbeiten unter Vollsperrung im Kreuzungsbereich Allerstraße / Schwarmstedter Straße nicht als Durchgangsstrecke zwischen der L 180 (Thören / Bannetze) und Jeversen befahren werden. Für Autofahrer sind Umleitungen von Jeversen in Richtung Wietze nach Ovelgönne, weiter über die L 298 nach Winsen und die L 180 nach Bannetze / Thören sowie von Jeversen in Richtung Marklendorf nach Buchholz, wei-

ter über die L 190 über Essel und die L 180 nach Thören / Bannetze eingerichtet. In der Gegenrichtung erfolgt die Verkehrsführung jeweils entsprechend umgekehrt.

Für Fußgänger und Radfahrer wird eine signalisierte Überquerungsmöglichkeit östlich und westlich des Baufeldes angeboten.

Die Schwarmstedter Straße (B 214) wird im Kreuzungsbereich Allerstraße / Schwarmstedter Straße nur halbseitig gesperrt. Eine Ampelschaltung zur wechselseitigen Aufrechterhaltung beider Fahrtrichtungen wird eingerichtet.

Im Kreuzungsbereich Allerstraße / Schwarmstedter Straße werden Kanalarbeiten durchgeführt und die Fahrbahn sowie teilweise die Gehwege erneuert. Parallel wird auf der angrenzenden Fläche ein zentrales Versickerungsbekken sowie ein Pumpwerk für die Straßenentwässerung hergestellt. Darüber hinaus werden ein Durchlass zwischen den angrenzenden Straßengraben saniert sowie Baumfällungen durchgeführt, wodurch kürzere punktuelle Fahr-

bahneinschränkungen möglich sein können. Im Anschluss an diesen Bauabschnitt werden in weiteren Bauabschnitten unter Vollsperrung noch die restliche Fahrbahn der Schwarmstedter Straße (B 214) in Jeversen erneuert, der restliche neue Regenwasserkanal verlegt sowie die Fahrbahn und der Radweg von Jeversen bis Marklendorf saniert. Entsprechende Umleitungspläne werden kurzfristig vor Beginn der nächsten Bauphase veröffentlicht. Die Kosten der gesamten Baumaßnahme belaufen sich auf rund 3,9 Millionen Euro.

Die direkten Anlieger der Bundesstraße 214 werden vor Baubeginn zusätzlich durch Wurfsendungen bzw. Anliegerinformationen über die Bauarbeiten informiert.

Der Geschäftsbereich Verden der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr dankt allen Anwohnern und Verkehrsteilnehmern für ihr Verständnis und bittet gleichzeitig um erhöhte Aufmerksamkeit im Baustellenbereich sowie auf den Umleitungsstrecken.

## Beim Wechslen bestohlen

**Langenhagen.** Ein 82-jähriger Langenhagener ist nach Auskunft der Polizei am Mittwoch gegen 13.15 Uhr am Hoppegartenring angesprochen und gebeten worden, eine Zwei-Euro-Münze in zwei Ein-Euro-Münzen zu wechseln. Während der 82-Jährige an seiner Geldbörse hantierte, gelang es dem Beschuldigten unbemerkt insgesamt 500 Euro aus dem Portemonnaie zu entwenden. Eine Zeugin bemerkte den Vorgang und beschrieb den Ganoven sowie das Fluchtfahrzeug. Hierbei handelt es sich um einen etwa 40 Jahre alten Mann mit dunklen kurzen Haaren, etwa 1,75 Meter lang, kräftige Statur, südländisches Erscheinungsbild, schwarze Blousonjacke und blaue Jeans. Der Täter und ein Begleiter entfernten sich mit einem roten Nissan mit polnischer Zulassung auf der Konrad Adenauer Straße in Richtung City Center Langenhagen. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-42 15.

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 973 66 35

## 17 Aktive erhalten E-Karten

E-Karte bringt viele Vergünstigungen

**Langenhagen (bud).** „Sie sind Gold wert“, steht auf der goldenen Karte – „und das trifft auf jede einzelne Person zu, die sich ehrenamtlich engagiert und damit einen unschätzbaren Beitrag für unsere Gesellschaft leistet“, sagte Mirko Heuer (CDU). Der Bürgermeister hat die goldene Ehrenamtskarte an 17 engagierte Mitbürgerinnen und Mitbürger aus den unterschiedlichsten Bereichen übergeben: beispielsweise von der Freiwilligen Feuerwehr, von einem Campingclub und von der DLRG. Die Ehrenamtskarte (E-Karte) ist ein Zeichen des Dankes und der Anerkennung für langjähriges und intensives bürgerschaftliches Engagement. Mit der Karte erhalten ihre Besitzerinnen und Besitzer auch in Langenhagen Vergünstigungen in vielen Einrichtungen und Geschäften. Unter [www.freiwilligenserver.de/ehrenamtskarte](http://www.freiwilligenserver.de/ehrenamtskarte) finden sich alle Infos.

Um die Vorteile einer E-Karte genießen zu können, müssen Bewerber lediglich ein paar Voraussetzungen erfüllen: Sie müssen eine freiwillige, ehrenamtliche Tätigkeit von mindestens fünf Stun-

den pro Woche beziehungsweise 250 Stunden im Jahr ausüben, seit drei Jahren ehrenamtlich tätig sein und dieses Engagement in Niedersachsen betreiben oder dort wohnen. Auch unter [www.langenhagen.de/ehrenamtskarte](http://www.langenhagen.de/ehrenamtskarte) kann man sich dazu informieren.

**Schlachtfest**  
am 01.10.2023  
ab 10.00 Uhr  
bei  
**Landwurst Rose**  
in Grethem  
[www.landwurst-rose.de](http://www.landwurst-rose.de)



# Till (13) zieht für Eishockey-Traum um

## Talent aus Hellendorf lebt jetzt in Dresden im Sportinternat

**Hellendorf (hg).** Auszug zu Hause, Einzug in ein Sportinternat und schon für Training und Wettkämpfe auf dem Eis – die ersten Wochen waren ein wenig aufregend. Aber die Anfangsphase hat er gemeistert. „Mir gefällt es hier sehr gut, ich fühle mich super aufgenommen“, sagt Till Schulz. Der 13-Jährige aus dem Wedemärker Ortsteil Hellendorf ist seit Beginn des neuen Schuljahrs auf dem Internat des Sportschulzentrums Dresden.

Der junge Eishockeyspieler gehört dort zu vielen anderen Sportlern, denn auch Talente aus dem Rudern, Eisschnelllauf, Para-Hockey, Wasserspringen oder Kanu haben einen Platz in der Einrichtung. Zur Schule geht Till in die achte Klasse des Sportgymnasiums Dresden, diese Eliteschule des Sports kooperiert mit dem Internat. Und natürlich ist die Schule auf das sportliche Pensum abgestimmt. Zwei- bis dreimal gibt es Frühtraining, an vier Tagen pro Woche geht es nachmittags aufs Eis. Hinzu kommen mehrere Athletikeinheiten. 375 Kilometer entfernt von zu Hause und gerade mal zu Beginn der Pubertät – da stellt sich natürlich die Frage nach dem Heimweh. „Das ist kein Problem, die Erzieher sind sehr nett und sorgen für den Wohlfühlfaktor“, sagt Till. Und doch – einmal war er Ende August zu Hause. „Ich wollte bei der Einschulung meines Bruders in Hellendorf sein“, sagt er und lacht. Dass er wegen seiner Heimat mit dem Eishockey in der Wede-



**Auf dem Eis in der Heimat: Till Schulz im Mellendorfer Eisstadion.**  
Foto: S. Hartung

mark angefangen hat, liegt auf der Hand. Im Alter von sechs Jahren stand er im Eisstadion Mellendorf erstmals auf Schlittschuhen. „Seit ich acht bin, war es mein Wunsch, irgendwann mal auf eine Eishockey-Akademie zu gehen“, erzählt der Stürmer. Natürlich wurde er von seinen Eltern unterstützt, denn in Niedersachsen mangelt es an der entsprechenden Infrastruktur. „Wir haben uns viel angeschaut. Am Ende kamen Dresden und Salzburg in Frage“, erzählt sein Vater Patrick Schulz, der sogar eine Vergangenheit bei den Hannover Scorpions hat. Der ehemalige Torhüter stand in der DEL-Zeit des Clubs von 2002 bis 2004 bei den Scorpions mit einer Förderlizenz

unter Vertrag, blieb aber ohne Einsatz. Man kann jedoch nicht einfach ein Internat aussuchen und sich dafür anmelden. Vorab erfolgten Probetrainings. Doch dann kam der ersehnte Anruf. „Als ich erfahren habe, dass ich genommen werde, habe ich mich riesig gefreut. Denn dadurch ist ein Traum in Erfüllung gegangen“, erzählt der Linksschütze. Ebenfalls traumhaft: Internat und Schule sind in wenigen Minuten beziehungsweise nach 50 Metern erreichbar. Till bestreitet seine Wettkämpfe für die U15 der Dresdner Eislöwen. Zuletzt standen Testspiele und Ländervergleiche an, in Kürze geht die Saison in der Leistungsklasse der ostdeutschen Meisterschaft los.

In der Vorsaison ging er für die ESG Hannover aufs Eis – das ist die Spielgemeinschaft zwischen den Scorpions und Indians, die auf Nachwuchsebene miteinander kooperieren. Für die U15 der ESG erzielte er in neun Partien 22 Tore und bereitete acht weitere vor. Außerdem bestritt er mit einer zusätzlichen Spielberechtigung für die U15 der Iserlohn Roosters elf Begegnungen – mit fünf Scorerpunkten als Ausbeute.

Im Internat in Dresden kann Till bis zum Ende der Schullaufbahn bleiben. Dass er dort viel lernen wird, steht für seinen Vater außer Frage. „Die Ausbildungsstätte bietet eine große Qualität. Die Trainer arbeiten mit den Kindern, um ihr Potenzial zu entdecken und weiterzuentwickeln“, sagt Schulz.

## Benefiz-Typisierungsaktion

# Benjamin (14) sucht seinen Lebensretter!

**1 Pizza classic Salami/ Margherita/ Funghi gratis vor Ort für jeden, der sich typisieren lässt!**

**Samstag, 30. September 2023**

<b>11-13 Uhr</b>	<b>14-16 Uhr</b>	
Domino's Pizza Hannover-Mitte (Berliner Allee 65, 30175 Hannover)	Domino's Pizza Hannover-List (Ferdinand-Wallbrecht Str. 57, 30163 Hannover)	Domino's Pizza Wunstorf (Hindenburgstr. 16, 31515 Wunstorf)
Domino's Pizza Bothfeld (Sutelstraße 2, 30659 Hannover)	Domino's Pizza Bemerode (Bemeroder Rathausplatz 2, 30539 Hannover)	

Benjamin ist akut an Leukämie erkrankt. Eine Stammzellspende eines „genetischen Zwilling“ ist seine große Hoffnung und die Chance auf eine gesunde Zukunft. Sein „genetischer Zwilling“ muss jetzt dringend gefunden werden. Jeder gesunde Mensch zwischen 17 und 55 Jahren, der noch nicht als Spender registriert ist, kann sich typisieren lassen. Dafür wird nur ein ganz einfacher Wangenabstrich benötigt. Jede Typisierung kann ihm oder jemand anderem helfen. Vielleicht bist Du genau sein Lebensretter. Bitte lass Dich registrieren.

\*Wer bereits in der Vergangenheit bei einem anderen Stammzellspender-Register typisiert und eingetragen wurde, darf sich nicht erneut typisieren lassen, denn die Daten stehen bereits im weltweiten Spenderregister zur Verfügung.

Norddeutsches Knochenmark- und Stammzellspender-Register  
[www.nkr.life](http://www.nkr.life)  
facebook: @nkr.hannover  
instagram: @nkr.life  
Telefon: 0511/89 88 88-0

**Mach den Spender-Check und lass Dich typisieren!**

**DIE NACHT DER MUSICALS**  
12. Februar 2024 | Theater am Aegi

## Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

# Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Die Zauberflöte**  
Diverse Termine: Opernhaus

**Night of Freestyle**  
04. November 2023: ZAG Arena

**Max Raabe & Palast Orchester**  
04. November 2023: Kuppelsaal

**Han. Indians - Hammer Eisbären**  
05. November 2023: Eissporthalle

**Tom Gregory & Picture This**  
05. November 2023: Capitol

**DeWolff**  
06. November 2023: BEI CHEZ HEINZ

**Fabian Wegerer**  
07. November 2023: Musikzentrum

**Love Letters - A.R. Gurney**  
08. November 2023: Pavillon

**Vor Ort für Sie da:**  
In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)

**Pflegezentrum Anna-Schaumann-Stift**

Im Bereich unserer Hauswirtschaft suchen wir **zwei Reinigungskräfte (m/w/d)** in Teilzeit mit 20 Wochenstunden, attraktive Vergütung nach Haustarif, zusätzliche Altersversorgung, geregelte Arbeitszeiten

Für die Tagespflege und zur Essensauslieferung suchen wir **zwei Fahrer (m/w/d)** auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung

**Ihr Ansprechpartner vor Ort ist Stephan Kunath**  
**Telefon: 0511 7709-9259**  
**E-Mail: stephan.kunath@bethel.de**

Nähere Informationen finden Sie auch unter [www.bin-karriere.de](http://www.bin-karriere.de)

Bethel

**Arbeitsfeld**  
Gebäudereinigung

**Arbeitszeit**  
19,5 Stunden, nachmittags

**Beginn**  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Branche**  
Öffentlicher Dienst

**Arbeitgeber**  
Stadt Langenhagen

**LANGENHAGEN bewegt**

WIR SUCHEN **Reinigungskräfte (m/w/d)** für die Standorte

- IGS Süd
- Neues Gymnasium
- Kita Kolberger Straße (unbefristet/befristet, Teilzeit, EGr. I TVöD)

Ganz einfach bewerben!  
 Per Post, per Mail: [bewerbung@langenhagen.de](mailto:bewerbung@langenhagen.de)  
 oder online: [www.arbeiten-in-langenhagen.de/stellenboerse](http://www.arbeiten-in-langenhagen.de/stellenboerse)

**smart PS**

**Als Mitarbeiter (m/w/d) für Telefonakquise und Leadmanagement bist du unsere Visitenkarte am Telefon!**

- ▶ du trittst freundlich und souverän auf und stellst unsere Softwarelösungen telefonisch vor
- ▶ mit potenziellen Geschäftskunden vereinbarst du Außendiensttermine
- ▶ viele weitere spannende Aufgaben in einem super Team warten auf dich

Unsere flexiblen Arbeitszeiten sind auch ideal für Wiedereinsteiger (m/w/d) mit Kindern.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung! Bei Fragen kannst du dich unter 0511 89 790 600 an uns wenden.

Weitere Infos findest du hier!

[smartPS.de/jobs](https://smartPS.de/jobs)

smartPS GmbH – Bahnhofplatz 1a – 30853 Langenhagen – [bewerbung@smartPS.de](mailto:bewerbung@smartPS.de)

**MADSACK LOGISTIK MITTE** | **MADSACK Logistik Mitte GmbH**

**Wir suchen Sie als Mitarbeiter (d/m/w) in der Auftragssteuerung in Vollzeit**

Werden Sie Teil der **MADSACK Mediengruppe** und bereichern Sie unser Team mit Ihrer Affinität zu logistischen Prozessen! Hierbei übernehmen Sie u.a. die:

- Produkt- und Versandsteuerung unserer Zeitungstitel
- Optimierung von logistischen Prozessen
- Planung und Organisation der Auslieferung von verlagsinternen Verkaufsprodukten

**Wir bieten Ihnen**

- Flexible Arbeitszeiten
- Strukturierte Einarbeitung
- Einige Vergünstigungen, Firmenevents etc.
- Einen modernen Arbeitsplatz und die Möglichkeit anteilig mobil zu arbeiten
- Zuschuss zum Deutschlandticket

**Haben wir Sie neugierig gemacht?**

Dann melden Sie sich gerne bei uns, dem Recruiting Team der Madsack Logistik Mitte unter **0511 5182555** oder bewerben Sie sich direkt:



**Continental**  
The Future in Motion

**BERUFSINFORMATIONSTAG**  
06.10.2023 von 10 – 17 Uhr im **AusbildungsCenter Hannover Stöcken** für Schüler:innen und Eltern

**Treffpunkt:** Gebäude 54, Tor 2. Dort befinden sich auch die Besucherparkplätze und die Haltestelle (Jädekamp).

**Was dich erwartet:**

- ▶ Vorstellung unserer Ausbildungsberufe und dualen Studiengänge
- ▶ Vorstellung verschiedener Unternehmensbereiche
- ▶ Probeeinstellungstest
- ▶ Bewerbungsunterlagen Check
- ▶ Beratung zur Online-Bewerbung
- ▶ Ausbildung Live

[continental-ausbildung.de](http://continental-ausbildung.de)

**Keine Anmeldung erforderlich!**

**LET YOUR IDEAS SHAPE THE FUTURE**

**Reinigungskräfte m/w/d gesucht!**  
Für ein Objekt in **Mellendorf**. (steuerverpflichtig)  
AZ: Mo – Fr.: ab 16.00 Uhr  
13 € tariflicher Stundenlohn

Tel. und WhatsApp: 0151-20927309

**Reinigungskräfte m/w/d gesucht!**  
Für ein Objekt in **Godshorn**. geringfügig oder steuerpflichtig  
AZ: Mo – Fr.: ab 15.00 Uhr  
13 € tariflicher Stundenlohn

Tel./WhatsApp: 0172/4288 372

**CITIPOST** | **Neue Presse**

**WIR SUCHEN DICH ALS ZUSTELLER (M/W/D) IN TEILZEIT IN LANGENHAGEN**

Von montags bis samstags verantwortest Du morgens zwischen 03:00 und 09:00 Uhr die Zustellung für Printmedien und Briefpost in deinem Bezirk!

Freu Dich auf einen **sicheren Arbeitsplatz** und **unbefristeten Arbeitsvertrag**, eine **persönliche Einarbeitung**, einen **Willkommensbonus** und **regelmäßige Teamevents**

**SEI DER CHEF DEINER EIGENEN TOUR!**

Du bist mindestens 18 Jahre alt und hast Lust in unser Team zu kommen? (Ein Führerschein ist wünschenswert)

Dann bewirb dich unter **05115182556** oder [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)

**lokaltoten.de**

**Auslieferungsfahrer (m/w/d) in Vollzeit**

**DEIN JOB, DEINE FAHRT, DEINE VERANTWORTUNG!**

Arbeite selbstständig und liefere verschiedene Medienprodukte an unsere Kunden aus. Sei dabei von montags bis samstags zwischen 01:30 Uhr und 8:00 Uhr auf deiner eigenen Tour unterwegs!

**DARAUF KANNST DU DICH FREUEN!**

- Attraktive Vergütung
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- Willkommensbonus
- Bewegung an der frischen Luft
- Persönliche Einarbeitung

Eigenverantwortliches Arbeiten ist deine Stärke, du besitzt einen PKW-Führerschein und bist neugierig geworden?

Dann bewirb dich unter **0511/518 2556** oder [jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)

**ECHO** | [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

**Gemeinde Wedemark**

Die Gemeinde Wedemark (rd. 30.000 Einwohner) bietet zum nächstmöglichen Zeitpunkt Stellen

**für die IGS Wedemark als Schulverwaltungskraft in Teilzeit (EGr. 5 TVöD, unbefristet)**

und

**für den Service Soziale Arbeit als Verwaltungskraft in Vollzeit (EGr. 5 TVöD, unbefristet)**

und

**Betreuungskräfte für die Jugendpflege in Teilzeit (EGr. 3 TVöD, unbefristet)**

Die vollständigen Stellenausschreibungen finden Sie im Internet unter [www.wedemark.de/stellenangebote-verwaltung](http://www.wedemark.de/stellenangebote-verwaltung)

Wir haben auch noch weitere interessante Stellen im Angebot: technischer Bereich, Verwaltung und auch Stellen im sozialpädagogischen Bereich. Schauen Sie unter [www.wedemark.de/portal/seiten/stellenangebote](http://www.wedemark.de/portal/seiten/stellenangebote), vielleicht ist etwas Interessantes für Sie dabei.

**Reinigungskraft mit Personalführung in Teilzeit** für Logistik-Standort in Langenhagen gesucht. Mo.-Fr. von 5 bis 12:30 Uhr. Mitarbeit in der Reinigung und Unterstützung des Objektleiters. € 13 pro Stunde + Zulage je nach Qualifikation brutto. Leistung nach Tarif Herr Younis, ☎ (01 60) 92 97 21 40 [zaharadin.younis@strabag-pfs.com](mailto:zaharadin.younis@strabag-pfs.com)

**Haushaltshilfe für Privathaushalt** in Wedemark (Scherenbostel) gesucht, 4 St. pro Woche. ☎ (01 77) 4 65 57 66

**Erfahrene Gartenhilfe** für Pflege von Gartenbeeten, Terrasse usw., 2 Stunden wöchentlich in Langenh.-Neue Bult von priv. gesucht. Deutschk. erforderlich. ☎ 01 51 16 97 60 98

**JUNIOR SALES MANAGER (D/M/W) IN HANNOVER**

Hannover | Vertrieb

Berufserfahrung (Junior Level)

**MADSACK MEDIENGRUPPE**

Die MADSACK Mediengruppe setzt auf das Zukunftspotenzial regionaler und lokaler Medien. Zur Gruppe gehören heute 19 Tageszeitungen, umfangreiche Angebote im Online-Bereich und für mobile Endgeräte. Das moderne Medienunternehmen steht für regionalen Qualitätsjournalismus und verbindet Aktualität mit erfolgreicher Werbung auf allen Kanälen. Du hast Lust, uns bei der Vermarktung unserer Produkte zu unterstützen?

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt sucht die MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG gemeinsam mit dem MADSACK Medien Campus einen Junior Sales Manager (d/m/w) am Standort Hannover oder der Region Hannover (Langenhagen, Burgdorf und Garbsen).

**DAS ERWARTET DICH**

- Du unterstützt den Verkauf bedarfsorientiert bei der Umsetzung kommunikativer Ziele mit unseren reichweitenstarken, crossmedialen Produkten (digitale Dienstleistungen wie SEA und SEO, Tageszeitungen, Anzeigenblätter, Digital Out-of-Home und Online-Portale) und verstehst Dich als Problemlöser und kundenzentrierter Dienstleister.
- Du erarbeitest und entwickelst crossmediale Kommunikationsstrategien und erstellst dazu Präsentationsparts
- Du übernimmst gemeinsam mit dem Saleservice die Planung von digitalen- und Printkampagnen nach kundenspezifischen Zielvorgaben und unter Einbeziehung der geplanten Mediaetats
- Wir gewährleisten Dir eine gute Einarbeitung mit festen Kollegen für Deine Fragen und Unterstützung

**DAS BRINGST DU MIT**

- Verkaufstalent mit Begeisterungsfähigkeit, Kommunikationsstärke und Neugierde. Quereinsteiger sind willkommen!
- Kenntnisse im Bereich Sales und/oder Online-Marketing-Produkte (z.B. aus dem Einzel-/Großhandel oder Banken-/Finanzsektor)
- Selbstbewusstsein, Lösungsorientierung und Spaß daran, aktiv auf Menschen zuzugehen
- Gute MS-Office-Kenntnisse
- Interesse an Medienprodukten

**DAS BIETEN WIR DIR**

- Im Rahmen deines Qualifizierungsprogramms entwickelst du dich mit gezielten Coaching- und Trainingsmaßnahmen zum Top-Verkäufer
- Intensive Begleitung und Unterstützung im neuen Job durch deinen Mentor
- Attraktives Gehaltspaket mit 100 % Fixum plus leistungsbezogener Vergütung
- Moderne Arbeitsausstattung

**DEINE BEWERBUNG**

Wir freuen uns auf dich! Bitte sende uns deine vollständigen Unterlagen unter dem Button „Jetzt bewerben“ zu. Bei Fragen zur Ausschreibung steht dir Melissa Gonsior vorab gerne telefonisch zur Verfügung.

**Melissa Gonsior | Personalentwicklung | +49 (511) 518 - 1094**

Stellenmarkt

FRISEUR/IN GESUCHT
Voll- oder Teilzeit in Langenhagen (CCL)

- Übertarifliche Bezahlung
• Familiäres Arbeitsklima
• Angenehme Öffnungszeiten
• Geregelte Pausen
• Kostenfreies Seminarangebot
• Überstundenausgleich
• Mehr Urlaub

haarzweio
www.haarzweio.de

Maler m/w/d für Innenarbeiten ges.
Festanstellung - Tariflohn - Prämien

Peter Malereibetrieb
www.peter-maler.de

Betriebskantine in Lehrte sucht
Koch/Köchin
Küchenhilfe (m/w/d)
info@lld-catering.de
Tel.: 0177/3336661

Reinigungsmitarbeiter (m/w/d) gesucht!
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit Reinigungskräfte für die Halbtage- und Gebäudeflächenreinigung...

Sachbearbeitung (20 Std.)
Wir bieten 30 Tage Urlaub, freie Tage an Heiligabend u. Silvester, 13. Gehalt uvm. Bewerbungen an: recruiting.niedersachsenmitte@johanniter.de

Arbeitslos?
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich.

Treppenhauseinigung
Berenbostel/Garbsen, Di+Fr je 5,75 Std auch für Sub möglich.
L I M C O GmbH - 0511 232335

Kraftfahrer gesucht!
Aushilfe für Tagestouren, BKF CE für Sattel-+Wechselbrückenfahrzeuge, 17,50 €/Std.
Tel. 0511-586200

Gartenhelfer/in (Beete) in Biss.-Wietze gesucht, (05 11) 26 99 90 49

Stellengesuche

Fliesenleger sucht Arbeit
Telefon 01 52/19 30 31 70

Mein Personal Trainer ist hier.
Mein Job gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Immobilien

Erfolgreiches Catering-Unternehmen im Landkreis Uelzen mit festem Kundenstamm sucht Nachfolger (m/w/d)
FELDFRISCH CATERING Tel.: 0581 - 301 93

Lgh.-Godshorn...
Großz. Speiker-Fachwerkhäuser, 5 Zi., 194m², zzgl. 40m² ausbauf. DG, Cotto-Fliesen, hohe Räume, Bullerjan-Kaminofen...

Scherenbostel...
Wunderschönes Fachwerkreihenhaus, 4 Zi., 185m², moderne EBK, offener Kamin, Carport, 590m² Grdst., Bj. 1986...

H.-Langenhagen...
Gepflegtes Ein- bis Zweifamilienhaus, 5 Zi., 122m² Wfl., EBK, Massivholztreppe, VK, große Garage...

Wedemark-Berkhof...
Ruhiges Baugrundstück, ca. 1.700 m², teilerschlossen, bebaubar mit 2 EFH, eingeschossige Wohnhäuser, Bebauung wie Nachbarschaft...

Lindwedel...
Mod. Ein- bis Zweifamilienhaus, 6 Zi., 177m², überd. Terr., Grg., 815m² Grdst., Bj. 1999...

Garbsen...
Sanierter 3-Zi.-ETW, 87m² Wfl., EBK, FS, KR, vermietet für 8.400,- NME p.a., Bj. 1965...

Mellendorf...
Schöne DHH, 4 Zi., 74m², EBK, Terr., gr. Garten, VK, Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959...

Lgh.-Godshorn...
Ein- bis Zweifamilienhaus in Top Lage, 5 Zi., 136m², EBK, Keller, 339m² Grdst., Bj. 1961...

Langenhagen...
Geräumige 3-Zi.-ETW, 80m², Lift, Bk., Grg., Bj. 1980, V: 128,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 240.000,-

Immobilienangebote

Wir kaufen Baugrundstücke
• Schnelle, seriöse Abwicklung
• Qualifizierte Beratung
• Auch mit Altbestand
Hannover & Region
NURDA
05139 996624

KFZ-Meister sucht...
ein solides Haus (EFH, DHH oder RH) mit mind. 4 Zimmern und gepflegtem Garten in der Wedemark, Langenhagen oder Schwarmstedt...

Bis ca. 350.000,- gesucht.
Junges Paar su. ein gemütliches Haus (EFH o. gr. DHH) mit 100 bis 140 m² Wfl. und gepfl. Garten in familienfreundl. Lage...

In ruhiger Lage gesucht.
Elektroniker sucht für sich und seine Fam. ein sonniges, gut geschnittenes Haus (EFH, DHH od. RH) ab 4 Zimmern...

Charmanter Haus gesucht...
Pferdeliebhaber sucht für ihre Fam. einen idyllischen Resthof oder Fachwerk-/Bauernhaus mit gr. Grundstück...

Haus mit viel Platz gesu.
Familie erwartet Nachwuchs und sucht daher ein großzügiges Haus zum Wohlfühlen mit mind. 5 bis 6 Zimmern und Garten...

Mind. 6 Zimmer gesucht.
Erfolgreicher Bauingenieur sucht eine stilvolle Villa oder ein großes EFH ab 180 m² Wfl. mit exklusiver Ausstattung in Toplage...

Helle Wohnung gesucht.
Steuerfachangestellte sucht eine lichtdurchflutete ETW mit 3 Zim. und guter Verkehrsanbindung...

Hochwertiges Haus ges.
Wirtschaftsprüfer su. ein großzügiges Haus mit anspruchsvoller Architektur, guter Ausstattung und repräsent. Garten in bevorzugter Lage...

Familie mit 2 Kindern...
su. eine großzügige, gepfl. 4-Zim.-ETW mit Balkon, Terrasse oder kleinem Gartenanteil in einem gepflegten Wohnhaus...

Rüstiges Seniorenpaar...
sucht nach dem Hausverkauf eine helle 2- bis 3-Zi.-ETW im EG, 1. OG od. mit Lift in guter Nachbarschaft...

Flugbegleiterin sucht...
eine sonnige, komfortable 2-Zi.-ETW. Gerne mit Balkon (kein Muss) und gutem Bus-/Bahnanschluss...

Vermietungen

Bissendorf-Wietze...
Moderne 3,5 Zi. Erdgeschosswhg., 180m², EBK, FBH, Marmor-Fleisen, Kamin, 2 Terr., Garten, vollst. renov., Bj. 1988...

Kaltenweide...
Großz. DHH, 7 Zi., 168m², EBK, Grg., re-novierungsbed., 273m² Grdst., Bj. 2001...

Langenhagen, Nä. Elisabethkirche, 1,5 Zi., Single-Wng., 46 m², Bk., 3. Etg. ohne Aufzug, EBK, Wa.-Bad, alle Zi. mit Fenster, neu renov., Laminat...

Amedorf, EG, 160m² 5 ZKB, in altem Bauernhaus (evtl. mit Pferd mögl.), 60m² Wohndiele, Garten, ökolog. saniert...

Wedemark - Wennebostel Lindenstr. 24, EG, 2 Zi., Wfl. 80,5 m², Erdwärme, FBH/ZG, EBK, Terrasse/Garten, KM 1.046,50 € + NK...

WEDEMARK-Abbensen Neubau, EG, 92 m², großer Garten, Wärmepumpe, KM 1.056,00 € + NK...

Hellendorf, 1. OG, 2-Fam.-Hs., 4 ZKB, Bk., Garten, Keller, 700 € KM + NK/MS, frei ab 1.11., (01 76) 57 64 04 94

4ZiWhg 94m², Balkon, 2.OG, Grundsan. 2015, ab sofort, e-mail architekt.bismark@t-online.de

Wennebostel, Tiefgaragenstellplatz Lindenstr. 24+24a, 85,00 €/Monat, www.hschausbau.de (0 51 30) 59 63

Einzel-Garage, Tegeler Str., 80€ incl. NK., s723659@t-online.de

Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel (0171) 5106613

Automarkt

Wohnmobile BIEGER
Hobby Forster, Sterckeman, KAEMANN, CHAUSSON, EURA MOBIL, PILGTE
VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF
www.wohnmobile-hannover.de

ECHO

Schnell und einfach inserieren
Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:
Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80
E-Mail: service@langenhagener-echo.de

Handwerker

HBM Holzbau Mette GmbH
• Zimmerei • Innenausbau
• Dacharbeiten
• Service von Holzarbeiten
„Rund ums Haus“
Am Obstgarten 1, 30938 Burgw.-Wettmar
Tel. + Fax (05139) 89 50 30
rmette@kabelmail.de

Sofas, Sessel, Stühle
modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.
Stuhlsitze beziehen ab 25,- €
Michael Eggers
Mellendorf, Wedemarkstr. 74
Telefon (05130) 46 42
www.polsterei-eggers.de

GÖRRIES
• Containerdienst
• Baugrubenaushub
• Abbrucharbeiten
(05130) 34 44

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.
Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei.

Schmidt's Handwerksteam bietet an:
Innen- und Außenarbeiten jegl. Art, Reparaturarbeiten und Sanierungen am Steil- und Flachdach, Putz- und Malerarbeiten jegl. Art.

Für Senioren bequemes Renovieren.
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.
Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511) 314441

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. (0511) 49 94 95

www.aktasderpacktdas.de
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. 0511/5347369

Dachdecker Adolf aus Ihrer Region hat akt. Kapazitäten frei, Neukunden Rabatt bis zu 22%, (01 51) 23 57 41 30

Schmidt's Handwerksteam bietet Haushaltsauflösungen an, (01 63) 6 84 50 12

Gartenarbeit. aller Art incl. Entsorgung Ihr Gartenteam (0176/377518)
Zieh Aus und Ein mit Walterstein (05 11) 63 09 71

Treppen, Balkone, Terrassenfliesen, (01 60) 97 73 96 54
Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264

Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. (0152) 3133 9573
Baumfällung, Heckenschnitt Gartenpf. z. Festp. (0163-7709224)

Wohnungsrenovierung 015219303170
Umzüge m. Tischler (05 11) 74 10 47
Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401
Fliesenleger (01 60) 97 73 96 54
Gartenpf. z. Festpreis (0172/1593860)
Fliesenverlegung (0160/977 396 54)

Garten

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Grabpflege, Rollrasen, vertikalisieren und fräsen, Dachrinnenreinigung, Kleine Arbeiten rund ums Haus.
F. Kezer (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765

Gartenhausbau, Zaunbau, Gartenpflege, Mähservice, Plattenarbeiten, (0 51 36) 878 03 53 o. (0 15 20) 86 888 14

Dinc Gartenbau
Zaunbau, Teichbau, Rollrasen, Heckenpflege, Baumpflege, Terrassenbau, Gartenplanung, Überdachungen, Terrassenreinigung
Großburgwedel (01520) 1483627

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus

Fachbetrieb über 21 Jahre
AGIRMAN
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

Detlef Märten
Garten- und Landschaftsbau
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen - Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen
Tel. (05130) 43 64
www.galabau-maertens.de

Kleingarten 379 qm
Bissendorf, Holzlaube m.Kamin, umfangreich. Inventar, Strom, Wasser-Abwasser, Pachtgarten (05 13 05 87 67 90)

Fa. B. Schröder
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.
(0511) 74 14 45

Gartenarbeiten aller Art vom Profi
(0 51 30) 7 95 86

Reise & Veranstaltungen

Am 03.10.2023 von 10.00 bis 18.00 Uhr findet in der Sami Moschee, Alter Damm 47-49, 30419 Hannover ein Tag der offenen Moschee

statt. Jeder ist herzlich willkommen, es gibt ein umfangreiches Programm. Kinder können betreut werden, mit Spiel und Spaß. Wer eine Fahrradtour geplant hat, kann gerne einen Boxenstopp bei uns einlegen.

Arif Ahmad Khan
kontakt@sami-moschee.de
+49 176 56845991

Automarkt

A7 KFZ-ANKAUF STATION
www.autoankauf-a7.de
Am Walde 10c - 30916 Isernhagen/OT AWB
0511 / 646 600 34

Autoankauf schnell - fair - bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

Gepfl. VW Polo Edition, Bj. 2001, 260 Tkm, Motor top, TÜV 08/24, Benziner, Faltschiebedach, AHK, Preis 1.200€.

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! (0800-1860000 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de

Privat sucht PKW, bitte alles anbieten, (01 77) 5 98 54 66

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.
Privates Ehepaar sucht ein Wohnmobil. (0178-2913248)
Kaufe Motorräder (0 51 21) 5 14 58 3

Kleinanzeigenannahme
(0511) 973 66 35 oder 72 80 80
E-Mail:
service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!
Pflegedienst Schmetterling
Lgh. 0511 / 54 61 52 66
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Unterricht

ABACUS Nachhilfe zu Hause, alle Fächer + Klassen + Orte, auch BuT und Azubis: (0511-3365434)

Tiermarkt

Professionell geführte Welpen- und Junghundkurse, Hundeführerschein, Leinenführigkeit, Abruf u. Beschäftigungsworkshops, Hundebetreuung, sowie Foto-Shootings.
www.hundeschule-individuell.de
-zertifizierte Hundetrainerin-Carmen Hobein (0 51 30) 953 25 24

Verkäufe

Relax Sessel mit Hocker,drehbar wie neu, (05 11) 63 23 45

Kaufgesuche

Münzen Silber-Gold-Anlage
Briefmarken & Briefe weltweit
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

Achtung großer Ankauf!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepel, zum fairen Preis. (01 52) 15 23 78 11

Sammler zahlt Höchstpreise für Militaria, Pelze, Schmuck, Gemälde, Musikinstrumente, Porzellan, Bestecke, Teppiche, Zinn (01 63) 4 53 63 49

SAMMLER KAUFT UHREN!
Armbanduhren, Taschenuhren/Luxusuhren sowie Münzen/Anlagemünzen jeder Art alles anbieten (01704989252)

Ankauf von Briefmarken, Münzen und Ansichtskarten zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. Versandhandel Holsten (05195) 972 981

Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise für Modeschmuck, Echtschmuck, Granat, Gold, Silber, Bernstein, Uhren alles anbieten auch defekt. (0170-4989252)

Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten (01 70) 36 10 367

ANKAUF von Zinn, Besteck, Tafelsilber, Kupfer, Messingartikel, Bronze-Figuren, Gemälde usw. (0 16 28 37 79 93)

ANKAUF MUSIKINSTRUMENTE!!!
Arkkordeon, Ziehharmonika, Blas- Streichinstrumente (01628377993)

Kaufe Bundeswehmnachlässe von 1955 bis heute (0 51 30) 54 72

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht (03 94 03) 9 41 68

Kaufe Bücher aus allen Bereichen (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht
Su. Heiligenfigur./Bilder 0162/5163439
Su. Vorwerk-Staubsa. (01521) 9397180
Su. Uhren aller Art (01 60) 5 31 92 58

Achtung Ankauf von Pelzen, Taschen, Bilder, Porzellan, Nah-/Schreibmaschinen, Schallplatten, Teppiche und Puppen. Frau Hartmann (01 78) 29 13 24 8

Zu verschenken

Gefrierschrank, gegen Abholung (0 51 30) 59 05

Dies & Das

FERNSEH-EVERS
Verkauf-Reparaturen-Antennenbau
Walsroder Str. 172 A (0511) 77 64 95

*Sie werden heiraten!*

*Chantal Boltz & Jan Bardorf*

*02.10.2023*

*Wir freuen uns sehr!*

*Eure Familien und Freunde*

26303601\_000123

*Für die gemeinsamen, glücklichen Jahre,  
die wir erleben durften, sind wir sehr dankbar.*

Plötzlich und unerwartet verstarb meine  
geliebte Mutter und beste Freundin

**Jutta Rolf**  
geb. Tost  
\* 23.08.1941 † 22.09.2023

Wir werden dich sehr vermissen  
**Lars-Michael und Kirsten  
Gerlinde**

Auf Juttas Wunsch findet die Beisetzung in aller Stille statt.  
Von Kondolenzbesuchen bitten wir abzusehen.  
Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen.

26518601\_002623

*Versteh, ich bin doch nur Zubaus.  
Ich ging nicht fort, nein nur voraus.  
Ich ging dorthin, wo's einst begann.  
Wo wir uns treffen, ... irgendwann.*



In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von meinem  
Ehemann, unserem Vater, Großvater,  
Schwiegervater, Bruder und Freund

**Horst Hänigsen**  
\* 13.10.1953 † 29.08.2023

Du hast nach kurzer schwerer Krankheit und  
Leidenszeit deine letzte Reise angetreten.  
Wir danken dir für all die gemeinsamen Reisen, Zeit und  
Momente, die du in deinem Leben mit uns geteilt hast.

In liebevoller Erinnerung **Svetlana Hänigsen  
Pia Hänigsen und Dennis  
Wiltzer mit Levin, Lucas und Leano  
Sarah Hänigsen  
Andrej Dubrovskij und Lisa Schulze  
mit Eva und Anton**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.  
Herzlichen Dank für bereits erwiesene und noch  
zugedachte Anteilnahme.

COHRS BESTATTUNGEN

26565701\_002623

Wir gingen zusammen im Sonnenschein,  
wir gingen im Sturm und Regen,  
doch niemals ging einer von uns allein,  
auf all seinen Lebenswegen.

**Bernd-Peter Knorrek**  
\* 06.12.1942 † 09.09.2023

Danke, dass Du immer für uns da gewesen bist.

**Dorothea Knorrek, geb. Rebber  
Marisa Karl, geb. Knorrek  
mit Dennis und Leonie Karl  
Timor, Jörn und Sevi**

Hannover, im Oktober 2023

Von Trauerkleidung sowie freundlich zugedachten  
Kränzen und Blumen bitten wir Abstand zu nehmen.

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 6. Oktober,  
um 13 Uhr in der Kapelle des Stöckener Friedhofes, mit  
späterer Urnenbeisetzung zu einem anderen Zeitpunkt,  
im engsten Familienkreis, im Ruheforst Deister statt.

König Bestattungen (Inh. G + R Preuss) - Tel. 0511 350 45 45

26742401\_002623

**Marianne Engelhardt**  
geb. Albrecht  
\* 1. April 1930 † 19. September 2023

Der Lebensweg unserer lieben Mama ist vollendet.

Sie bleibt uns unvergessen.

**Martina George geb. Engelhardt  
Anna, Stefan, Isabella und Kinder  
Andrea Engelhardt  
Rafael Engelhardt, Nadège und Arthur**

Das Requiem findet am Donnerstag, dem 5. Oktober 2023,  
um 12.00 Uhr in der kath. Kirche St. Maria Immaculata in  
Mellendorf, Karpatenweg 1, statt.

Die Beisetzung erfolgt anschließend auf dem Mellendorfer  
Friedhof, Auf dem Pfarrkampe.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Tel: (05130) 5271

26408101\_002623

*Nimmer vergeht, was Du liebend getan.*

Wir sind traurig, dass wir Dich verloren haben und  
dankbar, dass wir Dich haben durften.

**Hans-Otto Klinger**  
\* 25. April 1940 † 23. September 2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Gabriele und Rudi  
Janina und Nils  
Michael und Anja  
Stephen und Nora mit Henry  
Tobias und Olivia  
Andrea, Chaline und Niklas**

Trauerpost bitte an: Schustereit Bestattungen, c/o Familie  
Klinger, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark-  
Mellendorf, Telefon: (05130) 5271

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

26693101\_002623

*Das Buch Deines Lebens ist vollendet.  
Nichts kann mehr hinzugefügt oder verändert werden.  
Was uns bleibt sind liebevolle Erinnerungen an Dich.*

**Izabela Smigaj**  
\* 09.04.59 † 04.09.2023

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Eva  
Deine Mama  
Dein Kajus  
Vivi und Sabina  
sowie alle Angehörigen und Freunde**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am Mittwoch dem 04. Oktober 2023, um 10.00 Uhr von  
der Kapelle des Godshorner Friedhofes,  
Alt-Godshorn 128, 30855 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

26690001\_002623

**Rita Henke**  
geb. Henke  
\* 14.06.1937 † 12.08.2023

Herzlichen Dank

Sagen wir allen, die ihr im Leben Zuneigung und Freundschaft  
Schenkten, mit ihr fröhliche und ernste Stunden verbrachten,  
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,  
die mit uns Abschied nahmen und ihre liebevolle Anteilnahme  
in Wort, Schrift und Zuwendungen zum Ausdruck brachten.  
Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Marc Gommlich für  
seine einfühlsamen und trostreichen Worte, der Floristin Frau  
Petra Herrmann für das schöne Blumenarrangement und dem  
Bestattungsinstitut Richard Eggers für die gute Betreuung.

**Christiane und Reinhard**

Langenhagen/Ronnenberg, im September 2023

26630501\_002623

*Unsere Seele können wir erst dann so richtig baumeln lassen,  
wenn auch unser Herz einen Platz gefunden hat,  
wo es zur Ruhe kommen kann.*

Am 6.9.2023 ist meine liebe Frau

**Ursula Schacht**  
verstorben.

Traurig, sie zu verlieren,  
erleichtert, sie erlöst zu wissen,  
dankbar, mit ihr gelebt zu haben.

In stiller Trauer  
**Dein Werner**

26657601\_002623

Wie schmerzlich war's vor dir zu steh'n, dem Leiden hilflos  
zuzusehen. Vorbei für dich ist all der Schmerz, schlaf wohl du  
liebes, gutes Herz. Du hast in deinem ganzen Leben das Beste  
nur für uns gegeben!

**Siegfried Bredehorn**  
\* 5. Juni 1949 † 17. September 2023

In unendlicher Liebe  
Deine Ehefrau Roswitha  
Deine Tochter Stefanie mit Familie  
Deine Tochter Kathrin mit Familie

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstr. 2, 30853 Langenhagen,  
Tel. 0511 77 54 59

26395801\_002623

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von unserer lieben Mutter

**Charlotte > Lotti < Thoden**  
geb. Fenske  
\* 4. September 1930 † 23. September 2023

In stiller Trauer  
**Deine Söhne Dirk und Olaf**

Die Urnenbeisetzung findet  
im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

25716701\_002623

*In liebevoller Erinnerung*

**Christa Runge**  
† 1. 10. 2020

**Dein Manfred, Deine Kinder und Deine Schwester Marion**

25716701\_002623

*Einschlafen dürfen, wenn man sein Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.  
-Hermann Hesse-*

**Erich Wagner**  
\* 24.08.1935 † 20.09.2023

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Frank und Edith mit Nele und Tim  
Irena  
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 02. Oktober 2023,  
um 14:00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses  
Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir  
um eine Spende für das Kinderhospiz Löwenherz,  
IBAN DE07 2915 1700 1110 0999 99 Kennwort: Erich Wagner

26303301\_002623

**HEBECKER  
BESTATTUNGEN**

*Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen*

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

8256801\_002623

*Wenn man einen geliebten Menschen verliert,  
gewinnt man einen Schutzengel dazu.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter,  
Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Edeltraud Braun

\* 11. August 1932 † 22. September 2023

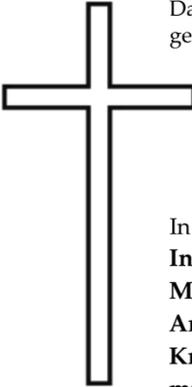


Wir vermissen Dich:  
**Karin mit Christin und Marco  
Frank und Ela mit  
Sonja, Micha, Leon und Sabrina**

Die Urnentrainerfeier findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.  
Joseph Freiherr von Eichendorff*



Dankbar für die gemeinsame Zeit nehmen wir Abschied von meinem  
geliebten Mann, unserem lieben Vater und Großvater

## Herbert Fuhrmann

\* 13. Januar 1933 in Neiße/Schlesien  
† 26. September 2023 in Wedemark-Resse

In Liebe  
**Ingeborg Fuhrmann** geb. Winkler  
**Martina Baier** geb. Fuhrmann und **Horst Baier**  
**Andrea Warneck** geb. Fuhrmann und **Christian Warneck mit Ben**  
**Kristiane Redecker** geb. Fuhrmann und **Klaus Redecker**  
**mit Franziska und Viktoria**  
**Annette Fuhrmann und Jens Eickschen**

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 2. Oktober 2023, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Resse, Osterbergstraße, statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende für die S.O.S. Kinderdörfer, auf das Konto IBAN: DE 81 4306 0967 2222 2000 05 bei der GLS Gemeinschaftsbank, Kennwort: Herbert Fuhrmann.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71



### Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)



Seit 1925 sind wir für Sie da.

Die Familientradition, des nunmehr in fünfter Generation geführten Bestattungshauses, wird auf höchstem Ausbildungsstand geführt. So hatte bereits Hans-Hermann Naethe seine Ausbildung zum Fachgeprüften Bestatter absolviert. Seinem Vorbild folgte seiner Tochter Beate Pinkernell geb. Naethe als Geprüfte Bestatterin und sein Enkel Daniel Behringer als Bestattermeister. Das Bestattungshaus Naethe ist somit einer der wenigen qualifizierten Meisterbetriebe in der Region Hannover.

Daniel Behringer  
&  
Beate Pinkernell geb. Naethe



Tel. 0511 -  
**77 54 59**

BESTATTUNGSINSTITUT 24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggert-bestattungen.de](http://www.eggert-bestattungen.de)

BESTATTUNGSINSTITUT

## KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

*Denn er hat seinen Engeln befohlen, dass sie dich behüten auf allen deinen Wegen.  
Psalm 91, 11*

Nach einem langen und erfüllten Leben ist unsere liebe Mutter,  
Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante friedlich eingeschlafen.

## Margrit Wundenberg

geb. Kluck  
\* 13. November 1925 † 17. September 2023

Wir sind dankbar und behalten sie in liebevoller Erinnerung

**Monika und Hartmut Dietzsch**  
**Brigitte und Heinz Neukam**  
**Markus und Beate mit Marla und Jannes**  
**Helge und Meike mit Mattis, Max und Matilda**  
**Florian und Solveig mit Isa**  
**Martin, Doris und Thomas mit ihren Familien**

Die Urnentrainerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, den 13. Oktober 2023, um 13.00 Uhr in der Kapelle des Engelbosteler Friedhofes, Alt-Engelbostel 106, 30855 Langenhagen, statt.

Statt Blumen - und Kranzspenden bitten wir um Zuwendungen für das Mädchenheim "Balwatika" der "Helpers of Mary".  
Konto: LIFT- Zukunft für indische Mädchen e.V.,  
IBAN: DE41 2005 0550 1009 2297 80, Stichwort: Margrit Wundenberg.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

## DRALLE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

**Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885**

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

**Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18**  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)

### Steinmetzbetrieb

## Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.



**neu** fotorealistisches Sandstrahlen  
Ihres Lieblingsbildes / Motives in Stein,  
Glas, Metall o. andere Materialien.

Grabmale  
Grababdeckungen  
Grabumrandungen  
Beschriftung von Hoffindlingen

[www.steinmetz-borgwardt.de](http://www.steinmetz-borgwardt.de) Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel.05161 / 3104

Wir haben die fachliche Qualifikation  
aber auch viel Herz und Verständnis  
für Sie und Ihre Anliegen.

### Schustereit

BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) · [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de) Telefon 05130 / 5271



DER FAMILIENBESTATTER  
**NORBERT NAETHE**

## PERSÖNLICH. ENGAGIERT. INDIVIDUELL.

Ich bin Bestatter aus Leidenschaft.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung



### Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer

Inhaber: Dirk Pluschke  
**Telefon 05130 - 56 75**  
**Tag & Nacht erreichbar**  
Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!

SOFA TAUSCH  
PRÄMIE\*

WIR KÜMMERN  
UNS UM ALLES!

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

AM LIEFERTAG!

MEHR ALS 3000  
MARKENSOFAS  
IN 50 FILIALEN

SOFORT  
LIEFERBAR

ZUM  
**1/2**  
PREIS\*\*

Info unter [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)

KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

**2200,-**\*

FÜR IHR ALTES SOFA

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch Zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gültig bis Samstag, den 21. Oktober 2023.

UNSER BEITRAG FÜR  
MEHR NACHHALTIGKEIT

- Hohe Qualität garantiert lange Lebensdauer
- Energieeffizient produzierte Polstermöbel
- Kürzeste Lieferwege für aktiven Klimaschutz

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke von Wilmosky. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 21.10.2023 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert). \*\* Aufgrund eines großen Modell-Wechsels an unseren 50 Standorten, werden mehr als 3000 Vorführmodelle zum 1/2 Preis abgegeben. Die Abgabe der Mustergarnituren erfolgt nur komplett wie ausgestellt. Zwischenverkauf vorbehalten. Solange der Vorrat reicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

MP-39-23

Der Polsterspezialist

**MULTIPOLSTER®**

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •

Hannover Garbsen Bremer Straße (B6), neben Teppich-Kibek •

Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt · [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)